



بسم تعالی

فهرستبرگه منابع چاپ سنگی - اداره مخطوطات

۲۵

۵۹۹

شماره ثبت:

رده بندی دیوبی: ۱۳۲۲ ع ۵۴۴ ۵۲/۱۶۱۰

سرشناسه: اسوده شیرازی، محمد مهدی بن صید علی، - ۱۳۲۰

عنوان قراردادی:

عنوان: عرفان الحکم

کاتب: میرزا داود شیرازی تاریخ کتابت:

محل نشر: شیراز ناشر: مطبع طراز حسینی تاریخ نشر: ۱۳۲۲ ق

صفحه شمار: ۹۹ ص مصور ☐ درسی ☐ گراور یا افست ☐

زبان: فارسی ابعاد: ۱۹ x ۱۰ نوع خط: نسخ

روش تهیه: وقفی ☒ اهدایی ☐ خریداری ☐ ارسالی ☐

توضیحات: درة السلطنه ملکنزاده کوثر تاریخ ثبت: ۱۳۲۶

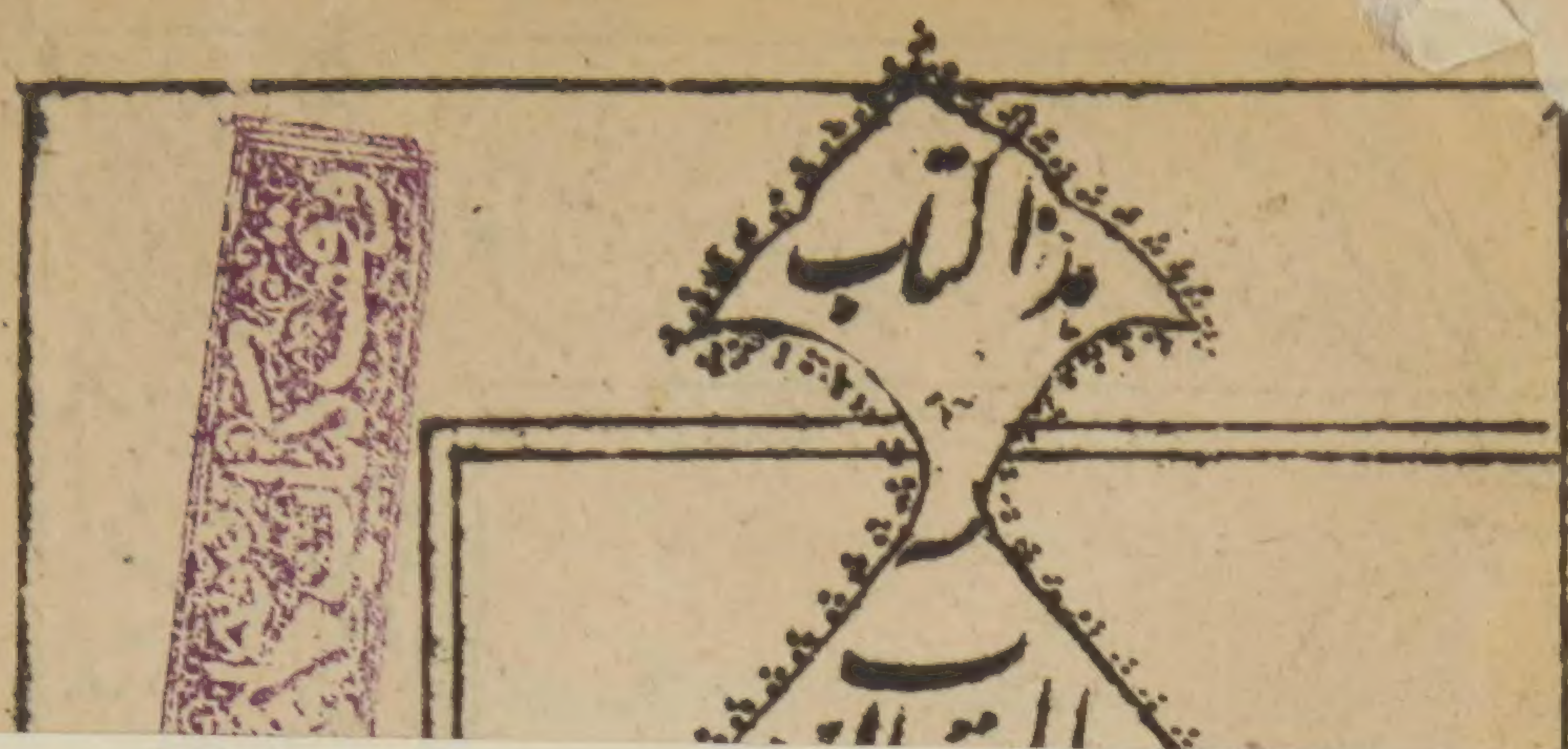
یادداشتها:

موضوع(ها): ۱. شعر عرفانی - قرن ۱۳ ق.

شناسه(های) افزوده: الف. شیرازی، داود، کاتب

ب. ملکنزاده کوثر، درة السلطنه، واقف. ج. عنوان

فهرستگار: اسد زار تاریخ فهرستنگاری: اردیبهشت ۱۹



۱۶۱۰۵۲

ح ۷۳۴۴

۴۶۴۴



کتابخانه  
۱۵۶۴

۲۱۸۴

کتابخانه آستان قدس

اسم کتاب: عرفان الحکم فارسی

مصنف: سراجنده میرزا محمد مهدی حکیم آلوده شیرازی

مؤلف: محلی سنگی شقیق شیرازی چاپی

سال چاپ یا تحریر: ۱۳۲۲ ق عدد اوراق

۵۹۹

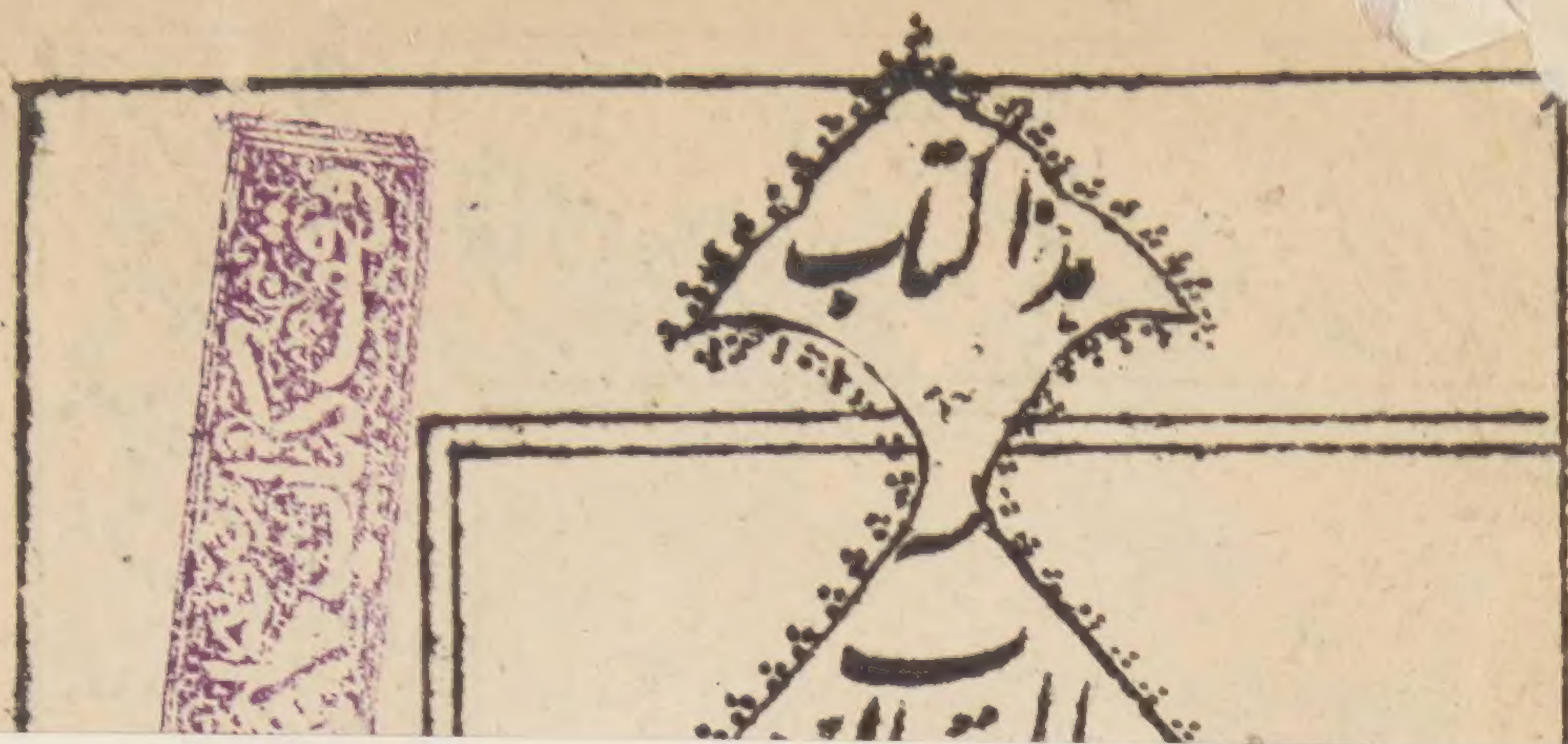
جزء کتب: شماره

شماره عمومی: ۱۱۸۳۰ شماره قبض: ۶۰۴۷

واقف درة السلطنه ملکنزاده کوثر تاریخ وقف: ۱۳۲۶

طول: ۱۹ عرض: ۱۵ گنجی





۱۶۱/۰۵۲

ح ۷۳۴۴

۴۶۴۴



کتابخانه

۱۵۶۴

۲۱۸۴

کتابخانه آستان قدس

اسم کتاب: عرفان الحکم فارسی  
 مصنف: سراینده میرزا محمد مهدی حکیم آلوده نیرازی  
 مؤلف:  
 عطفی: سنگی نستعلیق شیرازی  
 چاپی:

سال چاپ یا تحریر: ۱۳۲۲ قی عدد اوراق

جزء کتب: ۵۹۹ شماره

شماره عمومی: ۱۱۸۳۰ شماره قبض: ۶۰۴۷

واقف: درقه سلطان گلزاره کوثر تاریخ وقف: ۱۳۲۶

طول: ۱۹ عرض: ۱۵ گنجی:



20

فهرست



فهرست برگه منابع چاپ سنگی - اداره مخطوطات

شماره ثبت:	۵۹۹
رده بندی دیوبی:	۱۳۲۲ ع ۵۴۴ ۵۲ / ۱۶۱
سرشناسه:	سوره شیرازی، محمد محمد بن صدر علی، - ۱۳۲۰
عنوان قراردادی:	
عنوان:	عنوان الحکم
کاتب:	میرزا داود شیرازی
محل نشر:	شیراز
صفحه شمار:	
زبان:	



فهرست برگه منابع چاپ سنگی - اداره مخطوطات

۱۳۲۲ ع ۵۴۴ ۵۲ / ۱۶۱

سوره شیرازی، محمد محمد بن صدر علی، - ۱۳۲۰

عنوان قراردادی:

عنوان: عنوان الحکم

کاتب: میرزا داود شیرازی

محل نشر: شیراز

صفحه شمار:

زبان:

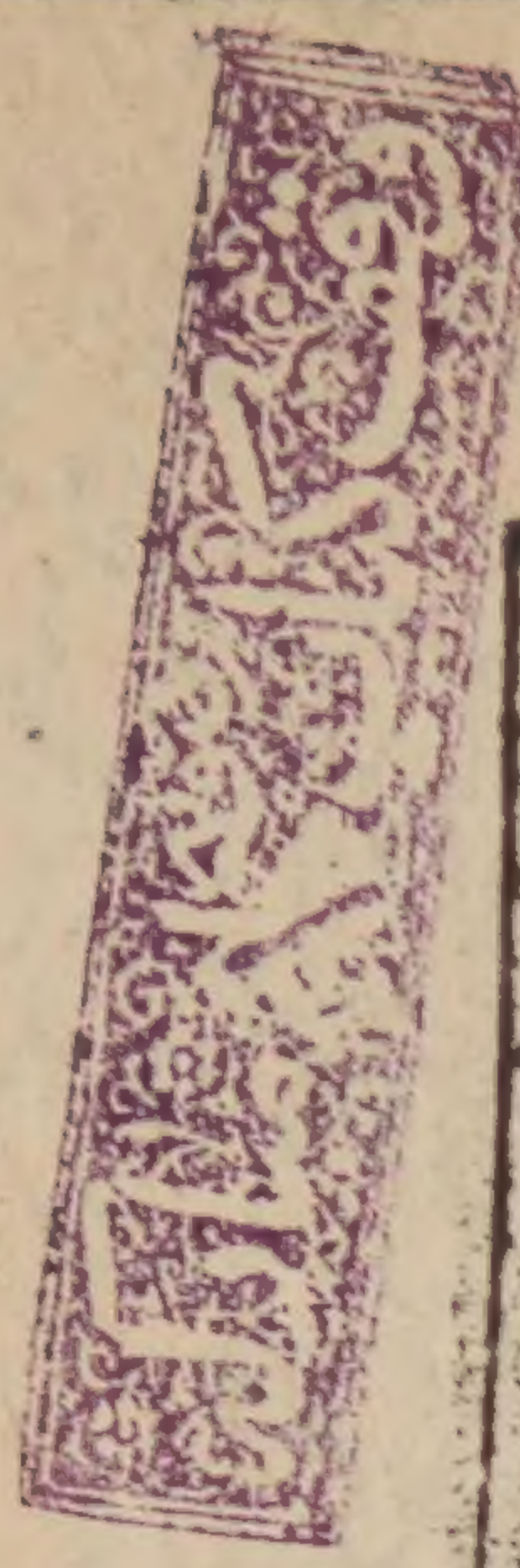
مذاهب

المستطاب

الموسوم بعرفان  
الحکم من افکار ابکاره قدوة  
السالكين افضح شكهم حرم مغفور  
میر محمد مهدی یسیم اسوده شیرازی  
طاب شاه حسب الفما اشر جناب  
مستطاب اقامت شیرازی علی  
تاج الشعر المختصر بنوا  
در شیراز حجت

طراز نور طبع

رحیمینی





۲  
بایات با هر چه جوهر اندام  
و در است قدس او دین  
دین حسین و نه نمایان  
تقی لیسین اندام  
این غم و خست بخت  
فصلش که در اصول است  
اصول و لایات  
و علم لیسین

منت خدای رحیم جلالت و علم تواله که منقوله کمال عرفان  
حکم راز صفات دیوان قدم بر آورده و طراز صحیفه خدای  
نفوس انسانی کرده و نفوس انسانی را با نظام شسته  
کمالی سخن در سر و علن بر گزیده و خلقت و تقدیر مناسبتی آدم  
بخشیده و انسان را لباس شرفیت جلوه داده و ابواب  
مزینش برنج کشیده چه مظهر تامه خویشش خواسته بین  
سان قامت قابلیتش بیاراسته و اشرف انواع  
موجوداتش دیده به تمنی که بصورت خویشش آفریده که  
این الله خلق آدم علی صورته و مرد متصل و منفصل

فصل اول در بیان اصول و فروع  
و علم و تحقیق و فروع و کلمات  
و نام و تحقیق و فروع و کلمات  
و نام و تحقیق و فروع و کلمات

پیران اوباد الی ابد الابد و دوم لشکر و بعد  
 چنین که دیده فرسوده میرزا حیدر علی تخلص بنو القتب تاج  
 الشعراء بن مرحوم میرزا محمد مهدی آسوده شیرازی طالب ثرا  
 که او تیا که جابینا و خوشا حسا با سیر که در بادی عال که  
 مرحوم والد ماجد م رحمة الله علیه با کتب علوم معارف  
 اشتغال داشت ولی آرزو بشغل تجارت سرگرم بود  
 حکما قال شئی یا چنین تصور نمود و با خود گفت که بهتر است  
 که بدستگیری بسم عالیہ مضامین عرفان و حکیم متعالیه را  
 بطوری که باید و طریقی که شاید برشته نظم کشیده  
 چنانچه بالا اصاله رساله شود پس ندیده اگر چه اساتید  
 سلف و خلف درین بحر شرح مفسرین مفوض محذوف  
 مشتمل بر مباحث فرموده تمام معنای مضامین بدیده و حلو از  
 مطالب منبیه ولی بدین نحو که آن مرحوم در قید نظر داشت

[illegible]



ای در دو جهان نورانیات  
افراخته که نورانیات  
ای منبج فضل و معنی  
در جود تو هر چه هست  
در جود تو هر چه هست  
در جود تو هر چه هست  
در جود تو هر چه هست

ای در دو جهان نورانیات  
افراخته که نورانیات  
ای منبج فضل و معنی  
در جود تو هر چه هست  
در جود تو هر چه هست  
در جود تو هر چه هست  
در جود تو هر چه هست

ای در دو جهان نورانیات  
افراخته که نورانیات  
ای منبج فضل و معنی  
در جود تو هر چه هست  
در جود تو هر چه هست  
در جود تو هر چه هست  
در جود تو هر چه هست

ای در دو جهان نورانیات  
افراخته که نورانیات  
ای منبج فضل و معنی  
در جود تو هر چه هست  
در جود تو هر چه هست  
در جود تو هر چه هست  
در جود تو هر چه هست

ای نام تو کام بخششیا  
یا من موفی الت مراد  
بی پرده ز آینه مظاهر  
ای جود تو آفتاب منش  
از نور تو چون وجود اشیا  
اشیا بر زبان حال گویند  
پیدائی هر چه هست از

اشیا همه از دم تو پید  
آ جود تو مایه شد با سجاد  
خودشید رخ تو گشت ظاهر  
ایجاد تو شمع آفرینش  
در غیب و شهود شد هود  
حمد تو و اند تو کام جود  
زیبائی هر که هست از

ای در دو جهان نورانیات  
افراخته که نورانیات  
ای منبج فضل و معنی  
در جود تو هر چه هست  
در جود تو هر چه هست  
در جود تو هر چه هست  
در جود تو هر چه هست

ای در دو جهان نورانیات  
افراخته که نورانیات  
ای منبج فضل و معنی  
در جود تو هر چه هست  
در جود تو هر چه هست  
در جود تو هر چه هست  
در جود تو هر چه هست

ای در دو جهان نورانیات  
افراخته که نورانیات  
ای منبج فضل و معنی  
در جود تو هر چه هست  
در جود تو هر چه هست  
در جود تو هر چه هست  
در جود تو هر چه هست

ای در دو جهان نورانیات  
افراخته که نورانیات  
ای منبج فضل و معنی  
در جود تو هر چه هست  
در جود تو هر چه هست  
در جود تو هر چه هست  
در جود تو هر چه هست

ای در دو جهان نورانیات  
افراخته که نورانیات  
ای منبج فضل و معنی  
در جود تو هر چه هست  
در جود تو هر چه هست  
در جود تو هر چه هست  
در جود تو هر چه هست

ای در دو جهان نورانیات  
افراخته که نورانیات  
ای منبج فضل و معنی  
در جود تو هر چه هست  
در جود تو هر چه هست  
در جود تو هر چه هست  
در جود تو هر چه هست

ای در دو جهان نورانیات  
افراخته که نورانیات  
ای منبج فضل و معنی  
در جود تو هر چه هست  
در جود تو هر چه هست  
در جود تو هر چه هست  
در جود تو هر چه هست

ای در دو جهان نورانیات  
افراخته که نورانیات  
ای منبج فضل و معنی  
در جود تو هر چه هست  
در جود تو هر چه هست  
در جود تو هر چه هست  
در جود تو هر چه هست

ای در دو جهان نورانیات  
افراخته که نورانیات  
ای منبج فضل و معنی  
در جود تو هر چه هست  
در جود تو هر چه هست  
در جود تو هر چه هست  
در جود تو هر چه هست

ای در دو جهان نورانیات  
افراخته که نورانیات  
ای منبج فضل و معنی  
در جود تو هر چه هست  
در جود تو هر چه هست  
در جود تو هر چه هست  
در جود تو هر چه هست



و نه از این باب که در این کتاب  
 در بیان احوال و عیال و اولاد  
 و در بیان احوال و عیال و اولاد  
 و در بیان احوال و عیال و اولاد

تجلی ذات در اسماء و صفات در ظهور حقیقت

محمد صلی الله علیه و آله

چون ذات تو در صفات و خورشید تخت مبادیت بنیاد ازل چو کشت محکم بنمود جمال نور اول در آن فیض تخت جلایان یعنی که بنوبت نخستین از تابش آفتاب انوار در فیض ظهور اولین نور دم زد زنده و سرگون ذرات پدید گشته از نور سر بر زده از بلند و پستی	آمد در جلوه کشت پیدا بنیاد بدو شس جان امانت و آمد در جلوه سر مجسم تابید چو نور ظهور اول بودند متنی دل و جان در کار که قصا نو آیین ذرات دوگون شدید پدید شد جلوه که آنچه بود مستور و آمد بی پرده و راز کنون در تاب ظهور آن کوچه پذیرفته ز حق کمال هستی
---	--

و نه از این باب که در این کتاب  
 در بیان احوال و عیال و اولاد  
 و در بیان احوال و عیال و اولاد  
 و در بیان احوال و عیال و اولاد

و نه از این باب که در این کتاب  
 در بیان احوال و عیال و اولاد  
 و در بیان احوال و عیال و اولاد  
 و در بیان احوال و عیال و اولاد

میسبودی و خالق و مدبر تو آب مفرج و فلاح ستار عیوب عالم سر یا ذی الاحسان و محیی الاموات یا من هو کل یوم فی شان ای آنکه کل شئی بصیری فیاضی و فیض تو مدام است از غفاری در اولین دم در لطف بیارگاه رحمت ز غفار که در رعایت وجود یعقوب بن روی یوسف از تو و وجود تو در جهان سلیمان بن چار ارم و سه پاک فرزند	قیومی و طاهر و مظهر و تاب و سببی و مخرج غفار ذنوب و مخزن بر یا نور الارض و السموات یا من لا یشتک شان و زار دل جهان خبی رحمانی و رحمت تو عام است آمرزیدی کسنا و آدم نشاندی در پس راجعت غفران تو بر و ذنوب و اولاد ز حیان تو کردید و پرستو آور و بریز حکم و فرمان که بهشت اند شاد و هر
--	--

و نه از این باب که در این کتاب  
 در بیان احوال و عیال و اولاد  
 و در بیان احوال و عیال و اولاد  
 و در بیان احوال و عیال و اولاد



در کتب خلق خلقی که در این کتاب است  
 و در کتب دیگر که در این کتاب است  
 و در کتب دیگر که در این کتاب است

بر جسد عقول داده بود	یار ب حقیقتش که سرمد
که امر تو ناطق است بموا	که سوده عاصی کن کار
ز سرار محارفت مشون	زین نامه پرچم که ایدون
پیوسته نشاط و کامرانی	یا بد بجایست و زندگانی
زین نامه همی کند طربانک	و اندر صف محشرش دم پاک
این نامه دهد چرخ در دست	اورا چو شد از محی بایدست
بر چهره در بشت اغرا	وین یار سخن نمایدش باز
پزیزب کند بشت را بر نم	وز جلوه این که انبیا نظم
جاوید زید بخند سرخوش	وز نشأ این کلام دلکش
با عشرت یار کرد و حقیقت	وز عشرت این که هر که گفت
باید در عشره جهان دیر	وز بخت جوان و بخت پیر
غم نیست که این سخن بهشت	در قافیه که سماعی است
دارد در طراز معنی آما	آراسته روی خویش بموا

۸  
 بعد از حمد و ثناء  
 وقت دعا و نماز  
 گفت ای صلی الله  
 علیه و آله و سلم

در کتب خلق خلقی که در این کتاب است  
 و در کتب دیگر که در این کتاب است  
 و در کتب دیگر که در این کتاب است

در کتب خلق خلقی که در این کتاب است  
 و در کتب دیگر که در این کتاب است  
 و در کتب دیگر که در این کتاب است

بر جسد ممکنات سرور	وز جسد کاینات برتر
فرش صدره فرزه ز کردون	قدرش از حد و هم برین
نورش چون گشت دم ز داوود	شد جمله کاینات موجود
آری ایحسا در انوارش	او واسطه بود در نخستین
چون صبح ازل بفرشای	آن آیت رحمت الهی
در جلوه شد از حجاب بیوت	ز دخیل با آسمان لاهوت
و آنکه ز سرای لامکانی	آمد بولایت معانی
ز انجای گزید جا با ظان	باروی چو محم و کوهران
وز روی چو آفتاب آراست	رخسار جهان هر چه پیدا
آراست چو روی انجمن	آنکه ز که محمدر آسمان
باری بطریق تو آیین	افراخت خجسته رایت دین
کاز دولت آن خجسته است	یا پس جهانیان هدایت
آن کوهر پاک و شخص والا	هر چند که بود ز اهل مالا

۹  
 ناله ز عالم مناسبت  
 به راز و نیاز  
 که در این کتاب است

در کتب خلق خلقی که در این کتاب است  
 و در کتب دیگر که در این کتاب است  
 و در کتب دیگر که در این کتاب است



در این عالم بزرگوار  
در این عالم بزرگوار  
در این عالم بزرگوار  
در این عالم بزرگوار

پس حرف عشق چیست دم	بر کوه او نشست خرم
شیرینک فامی خوشتر کرد	خود را ببقای حق قرین کرد
بیواسته سبب پلتن خست	تاریخ بنمود کار خود خست
چون مهره بنطع ذات بنشاند	فرزینش بشاه مات برخاند
بر دامن عشق یار زد چنگ	با مرغ وصال شد هم تنگ
وز بهمت عشق و رادی عشق	بگذشت ز بهمت وادی عشق
بنشست تحت قاقوسین	برداشت حجابانی زمین
وز او آونی بخت اند دل	نمود کرد مراد خویش حاصل
بی پرده ز چشم یار پیدا	دید آنچه نبود و بود یکی
باری قیوس شد در مطلق	نشیند و نکفت جز که با حق

لی سفر من الحق الی الحق

چون مست شد از شراب قیید	بکشود زبان شکر و تحید
زان می چو مراد جا آید	در عالم جبرم جمع بود

در این عالم بزرگوار  
در این عالم بزرگوار  
در این عالم بزرگوار  
در این عالم بزرگوار

در این عالم بزرگوار  
در این عالم بزرگوار  
در این عالم بزرگوار  
در این عالم بزرگوار

در کسوت خلق مار و عنکبوت	بکشود زبان با عرفان
بر کشت چو زان سفر می باز	بودار همه ملکات ممتاز
از لب جلیل کشته مأمور	بر نظم جهان بآیت نور
تکمیل جانیان چو منخواست	از جلوه حق جهان سار
در دولت او ز عدل پرست	بام و در و کوه و وادی و
در باغ جهان نال انصاف	بنشاند و بکند رخ احسان
هم کرد زمانه را پیر از داد	هم حسرت من ظلم داد بر داد
آری در درو عدل او خوش	کردی چو سراغ ظلم غاش
در دولت دین خود چو خلق	بخشید ز فیض کسوت و خلق
چه جای من شد آسمان هم	از دولت دین او منظم
دینش شمع است بهست روشن	در بر زم هدی نور و دامن
بر جلد نه سیاه است چون خرم	امرش بر اسوا بود خرم
هر کس که سر از اطاعتش ناست	کافر شد و ظلمت بر او ناست

در این عالم بزرگوار  
در این عالم بزرگوار  
در این عالم بزرگوار  
در این عالم بزرگوار



عنوان صحیفه وصال است  
 در این زمان که منی الحلال است  
 از آنکه منی الحلال است  
 از آنکه منی الحلال است  
 از آنکه منی الحلال است

بی شبه وجود هر چه میشود	از تاب رخ تو گشته موجود
حق داده ز پر تو تو جاوید	این نور و ضیاء با ماه و خورشید
و ز جسد که هر تو پدرام	بخشیده روان بخاضه عاف
و ز تابش اختر تو از تاب	افزوده بروی آسمان ب
در حد تو کرده خویش تعریف	و ز رسم تو آمده به توصیف
کوین با کتب و تحصیل	در دور تو برده کوی تکمیل
ایجاد تو مایه گشته از دست	بر نور و بود شمع و مشکات
برستی ماسوا بتفخیم	ذات تو نخت جسته تقیم
اشراق وجودت کاین	گشته دم عقل و گوهر جان
آیات ظهورت کاینکون	پیدا شده از نجوم گردان
خرد مردان معنی منک	از صدر تو جسته دانش و هنک
گشته مآسمان محقق	از پنج قدرت قشش
چون شرع تو دم زدار صفا	شد ختم کوهرت رسالت

از آنکه منی الحلال است  
 از آنکه منی الحلال است  
 از آنکه منی الحلال است  
 از آنکه منی الحلال است

عنوان صحیفه وصال است  
 در این زمان که منی الحلال است  
 از آنکه منی الحلال است  
 از آنکه منی الحلال است  
 از آنکه منی الحلال است

دمن زشای آن شیشه	کش چرخ بود کدای کاه
پس کوی ز روی فکر و تحقیق	جان را بوصول کرده شوق
بر پاک خدیو بافتوت	شد ختم چو کوهر نبوت
ما مور ز امر پاک یزدان	بر خلق کجاست شاد و خندان
فرخنده خلیفه بلا فصل	شایسته صحیفه نکو اصل
یعنی سراجی حکامیش	آموخت بصیرت بن عم خویش
ز آنکه ز امر حق مطلق	او بود و را وصی بر حق

در مدح شاه اولیا علی مرتضی علیه السلام

نور دل احتشاد هدایت	سیر دیم کوهر ولایت
سلطان تجی امیر عادل	شاه ملکان خدیو بادل
خورشید وجود و کوهر جود	معنی ظهور و سیر وجود
داماد رسول شیر یزدان	دارای جهان قبل جان
شاهنشین علی اعلا	خورشید هدای مام والا

از آنکه منی الحلال است  
 از آنکه منی الحلال است  
 از آنکه منی الحلال است  
 از آنکه منی الحلال است



ای که تو نهادی و خلق را بمان  
 ای که تو نهادی و خلق را بمان  
 ای که تو نهادی و خلق را بمان  
 ای که تو نهادی و خلق را بمان

لیکن میان آن اوصحاب	آمد علی آن مدینه را باب
ز آن روی که هست تاب عظم	فسر داده در کتاب عظم
ز نهار بحسب دیار و کشور	باید داخل شدن چو آن
بر کس غلب نبیش می بود	در پای علی تخت سرود
او بود ولی کل واکام	از سر وجود ماسوی الله
فی عالم علم را نهایت	پیدا کرد از دم ولایت
آرمی شده لاجلال و ذوق	آن گشته زحل یا سرود
میسود چو خود باری علم	پیدا شد از او نهایت علم
از نور وجود او چو معبود	افراخت تخت ایت چو
معنی وجود این آن شد	وز صورت این آن عیان شد

ای محسنی صورت معانی	وی جلوه ذات لایزال
ای اصل هدایت و سر ارشاد	وی تسریع تو ما سوا بایجا

ای که تو نهادی و خلق را بمان  
 ای که تو نهادی و خلق را بمان  
 ای که تو نهادی و خلق را بمان  
 ای که تو نهادی و خلق را بمان

ای که تو نهادی و خلق را بمان  
 ای که تو نهادی و خلق را بمان  
 ای که تو نهادی و خلق را بمان  
 ای که تو نهادی و خلق را بمان

ای که تو نهادی و خلق را بمان  
 ای که تو نهادی و خلق را بمان  
 ای که تو نهادی و خلق را بمان  
 ای که تو نهادی و خلق را بمان

ای که تو نهادی و خلق را بمان  
 ای که تو نهادی و خلق را بمان  
 ای که تو نهادی و خلق را بمان  
 ای که تو نهادی و خلق را بمان

هر چه آمد و از بقا نواساز	کردیده بدولت تو همراه
چند آنکه کند دولت یار	کرد و ابد از وجود آگاه
چون آنکه ازل بفر حق جفت	زان شد که شای حضرت گفت
چونی بطور حق تو مقصود	مسجود ملایکی چو معبود
شخصت کش فیض شد جای	بر آیت انماست قیسر
قدرت کش پایه خلقت است	بی شمس ز پای عرش است
باشخص تو قدرت خداست	با قدر تو قدر کبر است
ز آن رو که ید اللهی همسوا	با قدرت و قدر حق پدید
دست چو بکند در خیر	تبیغ چو گرفت سر عنبر
آن قوت ایزدی عیان کرد	وین برش قهر ایزد آورد
زین پایه هنر که از تو سر زد	و اندر بن خسان شر زد
کیسه ملکوتیان فرشت	گفتند و فری ز پیش شیت
از سعی تو دین ایزدی تاب	آورد بر رخ زفری آب

ای که تو نهادی و خلق را بمان  
 ای که تو نهادی و خلق را بمان  
 ای که تو نهادی و خلق را بمان  
 ای که تو نهادی و خلق را بمان

ای که تو نهادی و خلق را بمان  
 ای که تو نهادی و خلق را بمان  
 ای که تو نهادی و خلق را بمان  
 ای که تو نهادی و خلق را بمان



شاهی که در این عالم  
 شاه شد از این جهان  
 در این عالم که در این  
 در این عالم که در این

آن غصب خلافتش چو پیر	بنمود ز روی مکر و تلبیس
بر تافت سر آن احمقش	و آن خست روان بضربتش
آن خواند ز کفر بر ضلالتش	و آن جست ز جور و کینش
آن کرد بجز غصه شر غرق	و آتش ز تیغ کینه بر فرق
از ضربت پیر طعم دون	آن بایده حیات کردون
رخ گرچه بچون فرق آلود	خود فرزت بر لب کعبه فروز
شایق بوصول یاز جان	مایل بمجال روی جانان
زین دارفتن چو کرد بدو	در خلد نقاب شادی آلود
چون ترک صال ز نعلی	آنان بزبان حق گفت
کز سیر ولایتش دو فرزند	گشتند مراد و یاب و خرسند
اول حسن آن امام حق	معنی جمال حق مطلق
خورشید ولایت معالی	فرمانده همسان عالی
بنیاد دهنی نهاد ایمان	کردون سخا جان احسان

آن کلام تنگ  
 و آن کلام تنگ  
 و آن کلام تنگ  
 و آن کلام تنگ

چون شد خست  
 از راه خست  
 از راه خست  
 از راه خست

در این عالم که در این  
 در این عالم که در این  
 در این عالم که در این  
 در این عالم که در این

شاهی که در این عالم  
 شاه شد از این جهان  
 در این عالم که در این  
 در این عالم که در این

زیب رخ عقل شاه ابرار	راز دم روح نور افزار
آن کلامه در غمور خشم	هستی و به آسمان و انجم
چون کرد ازین دیار فانی	رو سوی ریاض جادوئی
هشدار که سر او بجهنم	قنوتش شد از قصاص او
آن نور ششم کشتش حبت	بپار و سه هفت و ده حبت
چون بودیکانه کو هر خود	بخشید حیات جان بقصد
پس موسی کاظم آن مهشاه	کز راز و کون بود آگاه
از پرده هفتین عیان گشت	وز جلوه حق چراغ جان گشت
بر تخت ولایتش چو شد جا	افروخت جمال عالم آری
بر وقت ز تاب رخ جهانرا	و از استن بین آسمانرا
و انکار بشهر یاران	دارای حق امام ضامن
سلطان غریب خیر طوکار	کشور و نادر استان
بخشید شد از ظهور احسان	سازلی و نور ایتقان

آن کلام تنگ  
 و آن کلام تنگ  
 و آن کلام تنگ  
 و آن کلام تنگ

چون شد خست  
 از راه خست  
 از راه خست  
 از راه خست

در این عالم که در این  
 در این عالم که در این  
 در این عالم که در این  
 در این عالم که در این







۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱

[illegible]

در کتابخانه کتب خطی و نسخ  
در کتابخانه کتب خطی و نسخ

نقل است که تخریر اولا  
 شاهنشاه آفتاب این  
 فرمود که دولاب مال و  
 در جام عنایتش شرابی آ  
 با شوق دل و لب از انجام  
 زان باد و شوند مست و بهوش  
 چون مست شوند بی گریبا  
 یابند چه کامی از طرب یابند  
 گشتند چون بیتابان جهان  
 و اما در رسول و رفیع نهرا  
 فرمان فرمای ملک یابا  
 یکمانی چون چند سیران  
 که شرح حقیقت آفتابی آ  
 آیند چه صاف و دروغی شام  
 چنانکه گنند خود فراوش  
 آزند بعشرت از طربها  
 از طیب روان شوند ممتا  
 دیدند خلاصی از روان نیر

وَإِذَا سَكَرَ وَطَرَبُوا إِذَا طَرَبُوا إِذَا طَرَبُوا إِذَا طَرَبُوا  
وَإِذَا دَابُّوا خَلَصُوا إِذَا خَلَصُوا طَلَبُوا وَإِذَا طَلَبُوا  
وَجِدُوا وَإِذَا وَجِدُوا وَصَلُوا وَإِذَا وَصَلُوا صَلُّوا  
وَإِذَا الصَّلَاةُ الْإِفْرَقَ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ حَبِيبِهِمْ



این باد به روشنی است که از نور  
 این باد به روشنی است که چون  
 این باد به روشنی است که هموار  
 این باد به روشنی است که گریه  
 این باد به روشنی است که از روی  
 این باد به روشنی است که از چهر  
 این باد به روشنی است که رخسار  
 این باد به روشنی است که مستی  
 این باد به روشنی است که دروین  
 این باد به روشنی است که زانمان  
 این باد به روشنی است که گردین  
 این باد به روشنی است که هر چه درو  
 این باد به روشنی است که در دهن

ویرانه و سرگردان کافور خسته در دیار جان آورده بیلوه شمع هر بر که هر اختران دهد خورکب کند ضیاء هر سو خوشش باید دهد بگوهر مهر از جام بقا شش پدید بخشیده بافتاب هستی اسرار وجود در کتب بنیاد حیات کرده ستوار نوشه بجات شوق مرقه داد دل و کام جان این می از چهره و شرار سوزان	این باد به روشنی است که از نور این باد به روشنی است که چون این باد به روشنی است که هموار این باد به روشنی است که گریه این باد به روشنی است که از روی این باد به روشنی است که از چهر این باد به روشنی است که رخسار این باد به روشنی است که مستی این باد به روشنی است که دروین این باد به روشنی است که زانمان این باد به روشنی است که گردین این باد به روشنی است که هر چه درو این باد به روشنی است که در دهن
---	--

این باد به روشنی است که از نور  
 این باد به روشنی است که چون  
 این باد به روشنی است که هموار  
 این باد به روشنی است که گریه  
 این باد به روشنی است که از روی  
 این باد به روشنی است که از چهر  
 این باد به روشنی است که رخسار  
 این باد به روشنی است که مستی  
 این باد به روشنی است که دروین  
 این باد به روشنی است که زانمان  
 این باد به روشنی است که گردین  
 این باد به روشنی است که هر چه درو  
 این باد به روشنی است که در دهن

این باد به روشنی است که از نور  
 این باد به روشنی است که چون  
 این باد به روشنی است که هموار  
 این باد به روشنی است که گریه  
 این باد به روشنی است که از روی  
 این باد به روشنی است که از چهر  
 این باد به روشنی است که رخسار  
 این باد به روشنی است که مستی  
 این باد به روشنی است که دروین  
 این باد به روشنی است که زانمان  
 این باد به روشنی است که گردین  
 این باد به روشنی است که هر چه درو  
 این باد به روشنی است که در دهن

مهر ملک ستوده طوار در خط همفت خطایان تا دولت حجم مبداء جام چون آمده نور جبهه جو در چرخ ولایت از چه جو در سر صده عالم هست چون رایت او فراز کرد او روی کشتای اختران او آنکه شود بعون غفار تا رف کند بیلوه نو او آنکه بجز زمانه ی او آنکه بر روش قریبیت او آنکه منصف ظهور است	غالی فلک جسته ز قفا با جام وصال لبه بهمان پذرفته ز نفیست خراسان بی پرده نموده سیر معبود اقل دم حی لایموت است هر دور بطوری از دولت ابواب مستخرج باز کرد او را بنمایم پیران را هر دور بصورتی مبداء در عرصه کایات بر تو آورده و جلوه داده بود از بارگون حق برودیت استیاض که در لغز نور است
--	---

این باد به روشنی است که از نور  
 این باد به روشنی است که چون  
 این باد به روشنی است که هموار  
 این باد به روشنی است که گریه  
 این باد به روشنی است که از روی  
 این باد به روشنی است که از چهر  
 این باد به روشنی است که رخسار  
 این باد به روشنی است که مستی  
 این باد به روشنی است که دروین  
 این باد به روشنی است که زانمان  
 این باد به روشنی است که گردین  
 این باد به روشنی است که هر چه درو  
 این باد به روشنی است که در دهن



در این کتاب که در بیان حقایق است  
 و در بیان اسرار است  
 و در بیان معانی است  
 و در بیان احوال است  
 و در بیان عوالم است  
 و در بیان اسرار است  
 و در بیان معانی است  
 و در بیان احوال است  
 و در بیان عوالم است

انوار جهان فیض اقدس	اسرار تبارک و تقدس
یکتا و وحید در معالی	ره پوی طریق بمیشالی
شاه کمال فیض اقدس	امروز چه منشی الکمال است
سر مست بود جام جهان	در محفل عشق عالم جان
انسان که بعد چستی است	هست است بدست هم تراشه
آری آن باور هر که هست	تا آیدش این چراغ در دست
مانند شود بگوهری پاک	کش فحم بدین بود زور پاک

اشاره است بحديث قدسی جناب است	اشاره است بحديث قدسی جناب است
الارباب میفرماید اطمینی عبدک حتی ابعثک مثلی	الارباب میفرماید اطمینی عبدک حتی ابعثک مثلی
از بار که حسد مال ماری	اند بخطاب عام ماری
فرخنده ندائی اندم حق	بر پروچان بقول ملوک
کای شمع در این دریا است	سپار بجان طریق حیات
با عجز و نیاز بندگی کن	وین پنج غرور بر کن ازین

در این کتاب که در بیان حقایق است  
 و در بیان اسرار است  
 و در بیان معانی است  
 و در بیان احوال است  
 و در بیان عوالم است  
 و در بیان اسرار است  
 و در بیان معانی است  
 و در بیان احوال است  
 و در بیان عوالم است

در این کتاب که در بیان حقایق است  
 و در بیان اسرار است  
 و در بیان معانی است  
 و در بیان احوال است  
 و در بیان عوالم است  
 و در بیان اسرار است  
 و در بیان معانی است  
 و در بیان احوال است  
 و در بیان عوالم است

سودا و زیان سودا و سبوق	بر داد چه حکمتی است سبوق
این فتن و اندر آمدن هست	این آمدن از دور و شدن هست
در قید نماز و روزه مادم	دل بسته کردی از چه کام
و اندر پی ساز برک عشقی	بویسند که می از چه معنی
عقوبت یاز برک آن چیست	وین مایه طریقی بهر چیست
و آن خلد و حجبیم با که گویند	بشماران چه مایه یاز چیست
دیوان عدالت خدا چه	نیران حساب در چرا چه
مبدأ و معاد را چه معنی است	رجعت نه کجا و در چه کجا است
که عارف جمله بد بخواد	ز خفا رتوئی و آگاه
از معنی هستی خلایق	و ز سر حقیقه الحقیقت
که باز کنی تو چشم بینش	آگاه شوی در آخر بینش
و در معنی ذات خویش دانی	آگاه شدن حق توانی
اشاره است بحديث شریف من عرف نفسه عرف ربه	اشاره است بحديث شریف من عرف نفسه عرف ربه

در این کتاب که در بیان حقایق است  
 و در بیان اسرار است  
 و در بیان معانی است  
 و در بیان احوال است  
 و در بیان عوالم است  
 و در بیان اسرار است  
 و در بیان معانی است  
 و در بیان احوال است  
 و در بیان عوالم است



فصل اول در بیان احوال عالم  
 و بیان احوال عالم و بیان احوال عالم  
 و بیان احوال عالم و بیان احوال عالم

بر کرد زهر در چپ و طاق	و اینجا سر از سرای آفاق
قائم بود و پاک آن حی	تا هست جان هر چه در
یکجای شئون ذات اویند	اینکه که خوش گشاده رویند
او هست بود جز او دیگر هیچ	در و از جهان بیچ و بیخ
خواهی شدن از خدای گاه	باری جویری نبات خود راه
ایجاد تو حق بصورت خویش	چون اگر در خلقت جهان
عارف با که ورت ناسی	که هر نفس خود ست ناسی
معنی ظهور کل ذی تو	افروخته نور کل قوی تو
از فیض تو تو کامکارند	ذرات دو کون برقرارند
سوی تو دو ان بیار گشتند	اشیا همه از تو که گشتند
شد معرفت خدای حاصل	انکه به عارف آمد اول
عرفان حق است بی بیم و لیم	عرفان تو چون کش عالم
عرفان تو اش بود متنی	هر چه آمده در دیار دینی

فصل دوم در بیان احوال عالم  
 و بیان احوال عالم و بیان احوال عالم  
 و بیان احوال عالم و بیان احوال عالم

فصل اول در بیان احوال عالم  
 و بیان احوال عالم و بیان احوال عالم  
 و بیان احوال عالم و بیان احوال عالم

فصل اول در بیان احوال عالم  
 و بیان احوال عالم و بیان احوال عالم  
 و بیان احوال عالم و بیان احوال عالم

عشاق و شنید چو غوغا	کو یار خوشش مذکر معشوق
آدمی در ذکر است و آناه	اشیا همه از حقند و کوا
وز شوق گشتند جاودانی	ذکرش بر بیان برسانی
چون خالق آسمان و ارض است	ذکرش بر هر چه هست
زین جمله نخت جان زان	شماره شمار ذکر سبحان
از پرده غیب سر بردن کرد	رایات عدل را نکون کرد
وز نور هدی علم بر افراخت	مردانه چو در طریق حق تا
با دانش فطری است هر شی	چون عارف ذات قادر حق
تخت نماید این کنایت	آمر که بخت شود هدایت
دل دانش و دانش بکار است	چند آنکه طریق حق سار است
و آنکه که براه دانش رفت	شد علم بسیطش مرکب
حور دانش و دانش دل افروز	شد که هر جان دانش اندوز
ز بهار که او بدوست ره برد	وز دل همه نقش غیر برود

فصل اول در بیان احوال عالم  
 و بیان احوال عالم و بیان احوال عالم  
 و بیان احوال عالم و بیان احوال عالم



در این کتاب که در این دنیا  
 در این کتاب که در این دنیا  
 در این کتاب که در این دنیا

بشد که آن خسته رخسار	بشد که آن خسته رخسار
بای است ز آسمان شای	بای است ز آسمان شای
چراست چو ایزدی سترش	چراست چو ایزدی سترش
ز نزدیکی که ایزدی دوستی	ز نزدیکی که ایزدی دوستی
خوبی تمام خبر بدیان	خوبی تمام خبر بدیان
چهره دلبرش بود است	چهره دلبرش بود است
بر خط خاک کشیده بر زان	بر خط خاک کشیده بر زان
در خط حسد دلربایی است	در خط حسد دلربایی است
بی پرده نموده چهره حق	بی پرده نموده چهره حق
هم داد جهان ز حسن دانه	هم داد جهان ز حسن دانه
هم کرده عیان رخ جبار	هم کرده عیان رخ جبار
افروخته هم درین کبر	افروخته هم درین کبر
نوری که تاب و جهانها	نوری که تاب و جهانها

در این کتاب که در این دنیا  
 در این کتاب که در این دنیا  
 در این کتاب که در این دنیا

در این کتاب که در این دنیا  
 در این کتاب که در این دنیا  
 در این کتاب که در این دنیا

آن دید که نگرید خورشید	آن دید که نگرید خورشید
چون تلایر عیسوی نیارد	چون تلایر عیسوی نیارد
حاشا که تواندش بدربار	حاشا که تواندش بدربار
در تلایر عیسوی نظریست	در تلایر عیسوی نظریست
و آن نیز که چشم جانش اعمی	و آن نیز که چشم جانش اعمی
آری که گویست دیدارش کرد	آری که گویست دیدارش کرد
وز جلوه آفتاب ایمان	وز جلوه آفتاب ایمان
از جان جان نکشته آگاه	از جان جان نکشته آگاه
و رشمع های نید و پر تو	و رشمع های نید و پر تو
آری که نگرید خورشید	آری که نگرید خورشید
مشاود این دلایش آنکه دم زد	مشاود این دلایش آنکه دم زد
دارد در جهانیاں تبسم	دارد در جهانیاں تبسم
و اگر زوصال او بود شاد	و اگر زوصال او بود شاد

در این کتاب که در این دنیا  
 در این کتاب که در این دنیا  
 در این کتاب که در این دنیا



[illegible]

از فضل حضرت پیرزاد حقانی  
از فضل حضرت پیرزاد حقانی  
از فضل حضرت پیرزاد حقانی  
از فضل حضرت پیرزاد حقانی  
از فضل حضرت پیرزاد حقانی



[illegible]

آن نور احاطه کرده پیدا  
ز آن نور کرم و ستوده  
آن نور بود رخ ولایت  
از دانش آن خجسته کبر  
ز آن نور هدایت هرگاه  
قرنی که فراگرفته بمو  
ملک و ملکوت و عالم و فل  
سیر علویت است این نور  
فرخنده ظهور مقام این  
هر که بظهور این حقیقت  
چون طایفه کفر مصارف  
هم مانند آن نبوت است  
ز آن نور که ولی کامل از آن

فردا علی بن ابی طالب  
حاکم بن علی بن ابی طالب  
فردا علی بن ابی طالب

داود و سده جان چنان است  
 این داود است نه فیض آن  
 ز آن رو که میان لطف قهر است  
 و آن نور معالی همین  
 در جلوه زین اصبعین است  
 ز خفا که در جهان کبر  
 معراج دم وصال آتش  
 ز آن نور بدوستان جانی  
 این مسئله از حدیث طویلی

کالای چنان چو میان است  
 هرگز نشود پیر و پست  
 و ز نور چنان گرفته بهر است  
 مقصود بود ز قلب من  
 هستی و حیات عالمین است  
 آن نور بود روان حیدر  
 نورانیت کمال آتش  
 او داده حیات جاودانی  
 طویلی لک کرغائی است

و از حدیث طویلی  
 نورانی و روشن  
 نورانی و روشن

اشاره است باین حدیث شریف که  
میفرماید قال سبحانه وتعالى طوبى لهم  
وحسن بآست قد روى فى طريق اصحابنا  
رضوان الله عليهم ان طوبى شجره صلها

از بخواه قلم او قلمت از است بطور اشی زینست و اینست که در  
این بود میان کار از باقی از دادی طور گفت


(برادر)

از روح و روان و نور و جان  
زود شسته بیا که در میان  
شما خست از این که در میان  
و صفت از فضل و فضل از جان  
صلوات که از فضل و فضل از جان  
و صفت از فضل و فضل از جان



۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰

عالم

[illegible][illegible]



در حق تعالی بختی که در حق تعالی است  
 و در حق تعالی بختی که در حق تعالی است  
 و در حق تعالی بختی که در حق تعالی است

بقول حضرت صادق علیه السلام  
 اِذَا سُئِلَ عَنْ الْحُجَّةِ فَقَالَ الْحُجَّةُ قَبْلَ الْخَلْقِ  
 وَبَعْدَ الْخَلْقِ وَنَحْوُ الْخَلْقِ وَبَيْنَ الْخَلْقِ

نادان گری از عوامند از دانش و دین نبرده بفر حیوان منشند و از دم خاک وز غلظت شرکشان بودیل و اندر دوران چرخ دایم هم صورتشان نهمی معنا فی گفته کس از جهانشان شرح ازلی خردی و کوری جان کز جان بیدایت خلایق وز خلقت رحمت خدائی	ناچت بی تمیز و خامند هم بخیر از فعلی هرند فی روششان چراغ ادرک بی بهره از فیض نور مقبل هستند بصورت بهنگم هم کفر و ضلالتان نمنا فی کرده جهانشان بخرق این است کائنات بدورنا ارواح کرم اند شایق قصداست بخلق رهنمائی
--	--

در حق تعالی بختی که در حق تعالی است  
 و در حق تعالی بختی که در حق تعالی است  
 و در حق تعالی بختی که در حق تعالی است

در حق تعالی بختی که در حق تعالی است  
 و در حق تعالی بختی که در حق تعالی است  
 و در حق تعالی بختی که در حق تعالی است

در حق تعالی بختی که در حق تعالی است  
 و در حق تعالی بختی که در حق تعالی است  
 و در حق تعالی بختی که در حق تعالی است

در حق تعالی بختی که در حق تعالی است  
 و در حق تعالی بختی که در حق تعالی است  
 و در حق تعالی بختی که در حق تعالی است

در حق تعالی بختی که در حق تعالی است  
 و در حق تعالی بختی که در حق تعالی است  
 و در حق تعالی بختی که در حق تعالی است

آنگونه که حجت الهی درستیش از وجود معبود وز ساز معارفش بیدام باشد زلوا از م عنایت این دور سپهر و اختر از وز شوق صال حق بکالات بر خلق زمانه جاودانی مستان صال پاک یزدان هر یک چون اصل بذل وجود یعنی بالذات نور ایتقان وز نسبت عارضی در این دار اری شاهان یزدی فر بالذات بایر زنده همراز	ان سر و خسته شمع پادشاه بالذات معارفست مقصود پیوسته بود عنایتی عام بر خلق نمودنش بدایت وین کردش مهر خاوران را باشد زلوا از م کمالات بخشیدن کام و زندگانی آراسته خیر ان ایمان خرم زد و کوه هر وجودند از جان بند وصل جانان مادی حسی خلق اند بخوا فرخنده همان پاک کوه باماد و تو بالعرض هم آواز
---	--

در حق تعالی بختی که در حق تعالی است  
 و در حق تعالی بختی که در حق تعالی است  
 و در حق تعالی بختی که در حق تعالی است

در حق تعالی بختی که در حق تعالی است  
 و در حق تعالی بختی که در حق تعالی است  
 و در حق تعالی بختی که در حق تعالی است

در حق تعالی بختی که در حق تعالی است  
 و در حق تعالی بختی که در حق تعالی است  
 و در حق تعالی بختی که در حق تعالی است

در حق تعالی بختی که در حق تعالی است  
 و در حق تعالی بختی که در حق تعالی است  
 و در حق تعالی بختی که در حق تعالی است







ازادی جان بستان  
مهر گل جهان بستان  
فرز شدن مجرب  
معنی جفا شدن مجرب  
کوه ابرو محراب  
ایلی علی ایلی  
مطابق مودار  
نورق خورشید  
سیند سینا

(شعر)

[illegible]



عاشقانه کلامی که در این کتاب است  
در حدیث و تفسیر و فقه و اصول و  
و غیره از جمله کتب معتبره است

حقان که بار ملک شود	از فیض غایتیست موجود
بس مختلفند چون بایا	ایمان نتوان شوند ازیناد
هر یک ز ازل تقدیر	گرفته ز حق منی جان

[illegible]

گزدانش کرد کارش حال  
 از خیل اعم همواره هر سر  
 چندانکه براه رازدانی  
 بر دانش این بود گران  
 در رتبه این چونی ز تقدیر  
 زانرو که باطل قیصر و ارض  
 از دایم دوری نمکشته آزا  
 و ز کشتن سر خوشان توحید  
 باری بر آنچه داشت پیمان  
 آگاه شدی اگر ابوذر  
 در بار بی اگر چه ذاصحاب  
 لیکن با حق نبود و مساز  
 ز نهار چو بود محرمی خاص



در خفا و در کمال  
در خفا و در کمال  
در خفا و در کمال  
در خفا و در کمال

هر کس طی اطوار سبجه قلبیه کرد و بکمال  
انسانی رسیده و از اینجا دانسته میشود  
که ولی چگونه از بنی ممتاز است

هر کس که بگوید دلبر دل	ره برد بطی هفت منزل
بنیاد وجود کرد محکم	مردم شد و روزمردی دم
رخسار حیات کرده پر نور	آمد حیات عشق مسرور
باری بره وصال دلدا	ره پوی حیات ادین دار
شرط اینکه مقام هفت گانه	سپارد و واهل جهان را
تا دامن کبریا ی انسان	در دست دل آیدش لیسان
در جلوه روی ایزد پاک	روشن شودش چراغ ادرک
آری بشد آنکه مست دلدا	در کوی صفایچا را سفار
دل جام جهان نمای جم کرد	جان او دم عیسوی گرم کرد
از بار حقش روحی تنزل	آورد پیام دوست جبریل

در خفا و در کمال  
در خفا و در کمال  
در خفا و در کمال  
در خفا و در کمال

در خفا و در کمال  
در خفا و در کمال  
در خفا و در کمال  
در خفا و در کمال

در خفا و در کمال  
در خفا و در کمال  
در خفا و در کمال  
در خفا و در کمال

در خفا و در کمال  
در خفا و در کمال  
در خفا و در کمال  
در خفا و در کمال

نوشید ز جام وصل دلبر	راحی که حیات بود کیر
و از او که در هدایت عشق	شد دست می و لایت عشق
در راه وصال کشته تازان	پیوست بحق ز حق فرزان
بی خوشتن از می لدنی	بگرفت زمین کویهانی
و ارسته ز قید و کشته مطلق	دم زد زانا الله وانا الحق
یعنی در طی هفت منزل	چون دید وصال دلبر دل
از خویش برست و شد ز خود	پس گفت که غیر ذات حق نیست
آری آنکه عشق دل بست	و ز جام و لای عشق شد
دم زد ز حبیب در غنا تا	باقی بقیای او خود می با
و ارسته ز خویش نیستی	در کاشن حق بنیستی
انسان که دیگر از خبر نی	وز کوه هرستیش اثر نی
چندانکه بحر عشق غرق است	بیرون از حد جمع و فرق است
با لای موت است اهنک	در عشق بسیار حق هم تنگ

در خفا و در کمال  
در خفا و در کمال  
در خفا و در کمال  
در خفا و در کمال

در خفا و در کمال  
در خفا و در کمال  
در خفا و در کمال  
در خفا و در کمال

در خفا و در کمال  
در خفا و در کمال  
در خفا و در کمال  
در خفا و در کمال



در بیان این که انسان کامل جان عالم است  
و عالم بدن اوست و بدن سحان نماید  
حکما قال علیه السلام لو كانت الارض خالية  
عن الخلق لكانت ساحة

در دهر حرم زده ی جوی آب	آینه قرین چرخ و راسب
بی خست و بیس دلی کامل	استحکام عبادت است طال
بر دامن او هر آنکه زودست	از قید هلاکت بند غم است
بر در که قرب او کجایش	مقبول نموده طاعتش
ای راه سپر طریقت عشق	اندر طلب حقیقت عشق
بی شمع هدای پر ز خیار	سپار طریق عشق سپار
در جانه جان خود مزن خاک	زین راه که بس بود خطرناک
ز اندوهی که بی دلیل آگاه	بر کوی مل نبرده کس راه
دانی چه مراد از ان لیل است	نوری که دلیل حیرت است
زین شیش او دلیل حیرت	بوده است در همان شکیل
بل هست دلیل او فراوان	در محفل قرب عشق باران
نوری که چنان دلیل کیش	وز رفیق چنان دلیل کیش
باشد حبت و ملاهی حیدر	خورشید زل غنچه صدف

ع

انسان قدیم هر طریقتی که میخواست  
فراوان بود و در میان مردم  
میدانست و در میان مردم  
میدانست و در میان مردم

در بیان این که انسان کامل جان عالم است  
و عالم بدن اوست و بدن سحان نماید  
حکما قال علیه السلام لو كانت الارض خالية  
عن الخلق لكانت ساحة

اصحاب یقین مست یارند	وز دولت عشق کامگارند
در مرتبه حقیقت از حق	آینه مبد اند و شوق
هم حاوی مطلق و مقید	هم راوی دولت مؤید
هم راه سنا ی اهل رازند	هم محرم راز بی نیازند
یک نور اجتنای ظهورند	یک سوره ز صوته حضورند
مرآت حقیقتند و آیات	و اخراجه را بقدر آیات
در صورت استخار و فروند	معنی دو او سیر در دند
اطهار خفای ایزد سقند	خورشید ظهور سر سقند
اسرار و لایت الهی	و انوار جمال پادشاهی

انسان قدیم هر طریقتی که میخواست  
فراوان بود و در میان مردم  
میدانست و در میان مردم  
میدانست و در میان مردم



در عالم شایسته چون آدم  
 هستی است چو تابش و جودش  
 بی کوسه و دود و جود عالم  
 آری که جان تن شود و دو  
 زان حجت پاک لایزال  
 تا به اگر آنی از جهان روی  
 یعنی زان پس که بود آباد  
 یکبار از سپهر کرم مرتب  
 انسان که بجا و مرکب از تن  
 یعنی که بریده تن جان بند  
 بنمود و همی گشته ارکان  
 ز آن روی که جسته اصل معنی  
 جز نیستیش چو حاصل نیست

در طول و جود و دست عالم  
 آفاق بود ظهور جودش  
 بی شایسته از عدم ندوم  
 تن را یعنی بخاک مستور  
 کیستی کلمه نیست خالی  
 یعنی که جهان شود فناجوی  
 ویران شودش بنا و بنیاد  
 منحل گردد و مر آن مرکب  
 دوری چو کند روان شدن  
 ارکانش ز هم گسسته پیوند  
 رخساره بخاک تیره پنهان  
 از روی دوری بداردینی  
 نبود و کرش مجال در نیست

در عالم شایسته چون آدم  
 هستی است چو تابش و جودش  
 بی کوسه و دود و جود عالم  
 آری که جان تن شود و دو  
 زان حجت پاک لایزال  
 تا به اگر آنی از جهان روی  
 یعنی زان پس که بود آباد  
 یکبار از سپهر کرم مرتب  
 انسان که بجا و مرکب از تن  
 یعنی که بریده تن جان بند  
 بنمود و همی گشته ارکان  
 ز آن روی که جسته اصل معنی  
 جز نیستیش چو حاصل نیست

او که در عالم شایسته  
 او که در عالم شایسته  
 او که در عالم شایسته  
 او که در عالم شایسته

او آنکه بکایات جان داد  
 او آنکه به بزم سبزی باز  
 ریزد از جام ایزدی می  
 او آنکه شاش بر با فلک  
 او آنکه ز نور حق داور  
 او آنکه کعبه مناجاست  
 از فیض دشتش که باد مست  
 او آنکه بخیر و ان نخت  
 او آنکه عدالتش ز اطمینان  
 او آنکه ز کوسه رحالی  
 عقلش سوخته آستان بوس  
 در عشق حرف نور سرمد  
 در عشق بوصول دوست همراز

او آنکه بکایات جان داد  
 او آنکه به بزم سبزی باز  
 ریزد از جام ایزدی می  
 او آنکه شاش بر با فلک  
 او آنکه ز نور حق داور  
 او آنکه کعبه مناجاست  
 از فیض دشتش که باد مست  
 او آنکه بخیر و ان نخت  
 او آنکه عدالتش ز اطمینان  
 او آنکه ز کوسه رحالی  
 عقلش سوخته آستان بوس  
 در عشق حرف نور سرمد  
 در عشق بوصول دوست همراز

در عالم شایسته چون آدم  
 هستی است چو تابش و جودش  
 بی کوسه و دود و جود عالم  
 آری که جان تن شود و دو  
 زان حجت پاک لایزال  
 تا به اگر آنی از جهان روی  
 یعنی زان پس که بود آباد  
 یکبار از سپهر کرم مرتب  
 انسان که بجا و مرکب از تن  
 یعنی که بریده تن جان بند  
 بنمود و همی گشته ارکان  
 ز آن روی که جسته اصل معنی  
 جز نیستیش چو حاصل نیست

او آنکه بکایات جان داد  
 او آنکه به بزم سبزی باز  
 ریزد از جام ایزدی می  
 او آنکه شاش بر با فلک  
 او آنکه ز نور حق داور  
 او آنکه کعبه مناجاست  
 از فیض دشتش که باد مست  
 او آنکه بخیر و ان نخت  
 او آنکه عدالتش ز اطمینان  
 او آنکه ز کوسه رحالی  
 عقلش سوخته آستان بوس  
 در عشق حرف نور سرمد  
 در عشق بوصول دوست همراز

او که در عالم شایسته  
 او که در عالم شایسته  
 او که در عالم شایسته  
 او که در عالم شایسته



دل چیت دل چیت دل چیت دل چیت دل چیت  
 دل چیت دل چیت دل چیت دل چیت دل چیت  
 دل چیت دل چیت دل چیت دل چیت دل چیت

او خود عشق است عشق از او	در جلوه رخ بود چو سیمرغ
او خود عشق است عشق اکام	حاصل کمال است پر دام
او خود عشق است عشق را مهر	تا بان بوصول اوست از مهر
او خود عشق است عشق معبود	وز هستی کایات مقصود
او خود عشق است کرد منزل	افروخته رخ بخانه دل

در معنی دل و بیان اینکه دل خانه خداست و مقصود از جام جهان نما

دل چیت لطیفه الهی	در ملک تن آفتاب شاهی
دل چیت صحیفه ز اسرار	منقوش در اور قوم انوار
دل چیت رقیقه که دروی	مرقوم آید کمال هر شئی
دل چیت مثال کبریا	انوار رحمت خدائی
دل چیت مقام روح عظم	معنی کمال ذات آدم
دل چیت در چرخ که از جا	ره بازگشت به عالم پاک

در معنی دل و بیان اینکه دل خانه خداست و مقصود از جام جهان نما

دل چیت دل چیت دل چیت دل چیت دل چیت  
 دل چیت دل چیت دل چیت دل چیت دل چیت  
 دل چیت دل چیت دل چیت دل چیت دل چیت

۵۰  
 ای کاش که ای دل چیت داری  
 و اندر ده دین و دین  
 در معنی دل و بیان اینکه دل خانه خداست و مقصود از جام جهان نما

دل چیت دل چیت دل چیت دل چیت دل چیت  
 دل چیت دل چیت دل چیت دل چیت دل چیت  
 دل چیت دل چیت دل چیت دل چیت دل چیت

پروا خسته کن غیر حق فاش	وز جلوه نور عشق خوش باش
چون مهبط نور مطاقتی	ایتحانه که خلوت حقستی
اندیشه غیر از ان بد کن	در جان بجام حق گذر کن
دریاب از این سر که مشون	همواره بود ز نور سچون
هر کام که از حیات جوی	و اندر پی آن فراز پوی
هم نیز بر آن کمال کز جان	خواهی نمیش کنی بان
میگوش زرقه دل آموز	وز دانش آن ان برافروز
ز بهار که صفحہ نماد است	ز اسرار بهر که دل بخواند است
هر گونه کمال دانشی زو	بی پرده نموده از ازل و
هر گونه معادنی آغاز	از پرده دل کشیده آوا
دل خلوت راز کرد کار است	دل مهبط نور عشق باری است
دل خانه یار و جامی عشق است	مرآت جهان بای عشق است
دل آینه جمال خورشید	دل جام جهان بای حمید

۵۱  
 دل چیت دل چیت دل چیت دل چیت دل چیت  
 دل چیت دل چیت دل چیت دل چیت دل چیت  
 دل چیت دل چیت دل چیت دل چیت دل چیت



ول خان عشق از است حکم شود  
عشق از دولت عشق خاندان

(نویسند)

دارای بزرگ عرش درگاه  
مُعطی وجود هر که موجود  
مقتی و حید حی و بجا  
مبقتی حیات هر چه مشهود



چون سرورانی در زمان ده  
 در آن صحنه بدید که در  
 آن صحنه بدید که در  
 آن صحنه بدید که در

هر یک را بقای دوست است	جام و قح و شراب است
چون آنکه با مکان جوامهر	ز انواع سپیده قوامهر
باقی بقیای او فراتند	وز دولت سرمدی بازند
رای بر و عرض بدان دار	کامجا نشود عرض بدیدار
آمد چو عیان جلوه در است	روشن خرد دارم مناجا
گفتش کافی است لایزال	جان بخش ادانی و اعالی
ای کرده عیان بصورت خوش	انسان نخست را این پیش
ای گشته ز تاب نور او بانه	هستی بخشافزون انداز
از جلوه روی او درین دار	کردی چو مثال خود پدیدار
بی واسطه شد بایت نور	بر نظم دو عالم از تو مایور
چون اسطر و جوب و امکان	کردش نخست دم ز جان
تا جلوه هستی تو پدید است	او پدید نهی شایست
او خود چو مقام باو است	اشیا همه را بدو گشت است

چون سرورانی در زمان ده  
 در آن صحنه بدید که در  
 آن صحنه بدید که در  
 آن صحنه بدید که در

۵۶

چون سرورانی در زمان ده  
 در آن صحنه بدید که در  
 آن صحنه بدید که در  
 آن صحنه بدید که در

چون سرورانی در زمان ده  
 در آن صحنه بدید که در  
 آن صحنه بدید که در  
 آن صحنه بدید که در

چون سرورانی در زمان ده  
 در آن صحنه بدید که در  
 آن صحنه بدید که در  
 آن صحنه بدید که در

هم دید که او بصورت یار	چون است در اینجا بدیدار
هم دید که حق بصورتش	چون کرده در احتیاج اندیش
وز سر حق ایش بدو	انگاه نموده چون کمان

حکایت

کویند که خسروی جانگیر	در ملک با قضا می میر
چون است خسروی بر فرا	از سار ستوده دل بر بند
تا اینکه بخش بر کار د	میسری که چو دثار دار
یعنی دستور می آسمان قدر	گو بود بمایه غیرت بدر
وز صورت شاه با اضر	ستیش تمام کار صبر
بگزید و بجای خویش نشاند	وز معنی صورتش قضا را
وز خلق بپایه برگزیدش	چندانکه بهی شمار دیش
او نیز بدان دثار نیکی	چون کرد بسیار ملت روی
هر کار که شد بدان ضا داد	مردان بطریق آن قضا داد

چون سرورانی در زمان ده  
 در آن صحنه بدید که در  
 آن صحنه بدید که در  
 آن صحنه بدید که در

۵۷

چون سرورانی در زمان ده  
 در آن صحنه بدید که در  
 آن صحنه بدید که در  
 آن صحنه بدید که در

چون سرورانی در زمان ده  
 در آن صحنه بدید که در  
 آن صحنه بدید که در  
 آن صحنه بدید که در



در این کتاب که در بیان احوال و عیال و دنیا و آخرت است و در بیان احوال و عیال و دنیا و آخرت است

در صورت شه چو کام داد	بر خلق فرشته پیام دادی
شاهش با خویشتن کی بد	در سازدونی لبش بر می دید
در ملک تن تو نیز شاه است	روشن خردت که از آفت
نفت گناش را ویر است	چندانکه باز دینیر است
در ملک تنت بکار دانی	همواره بود بحکم الهی
در طاعت آنکه از قوی	کر سر نرند از او قصوری
یعنی که بطبق امر شاه	آمر کردد ملک هرگاه
هم طاعت او بجان کنی	تاره بردش بر پرده آ
وز طاعت او شود فرزان	شادان بره صواب تازان
وز فیض چنان صواب بنا	دوری کن از خطا و جهل
از شمع خرد روان فروزد	بس تاحس و خوار بسوزد
سوزد خس و خوار و هم چون	کرد در کمال عقل مشون
وز طاعت آن خجسته خسرو	تحصیل کند حیاتی از نو

در این کتاب که در بیان احوال و عیال و دنیا و آخرت است و در بیان احوال و عیال و دنیا و آخرت است

در این کتاب که در بیان احوال و عیال و دنیا و آخرت است و در بیان احوال و عیال و دنیا و آخرت است

بر باد فرزندانی است آن	عالی نبود چو دانی آن
در غرض آن اگر نکردی	بسیار چو بخردان بر می
یعنی شوی اگر شتاسا	برو الی عهد خسر و آسا
فروا چو شوی خواب بیدار	مینی که گشته کارت از کار
آگاه شوی بر سینه دروهر	از حساب تو حق نبرد و هر
حیوان صفت از سر می ناید	بلکه شت و ندیده سود
این گاه که در دیار غرقی	باز آمده ز دار دینی
جسمت شده از نهاد مقدم	جانت ز وصال یار محروم
دور می سرای مردمی دور	باجرک بهایمی چو محسور
جانت شده چون سیاه روزان	در آتش قهر یار سوزان
نیز از ملکات بد در آن کوی	چون دیو و دشت همی بود روی
کویند بهر عذابت از نو	این گشته زشت خویش درو
بی بهره ز تابش ولایت	از آتش رنج بی نهایت

در این کتاب که در بیان احوال و عیال و دنیا و آخرت است و در بیان احوال و عیال و دنیا و آخرت است



از جلی کسان به بدایا که در شیخ  
از جلی کسان به بدایا که در شیخ

۱۰  
 ۱۱  
 ۱۲  
 ۱۳  
 ۱۴  
 ۱۵  
 ۱۶  
 ۱۷  
 ۱۸  
 ۱۹  
 ۲۰  
 ۲۱  
 ۲۲  
 ۲۳  
 ۲۴  
 ۲۵  
 ۲۶  
 ۲۷  
 ۲۸  
 ۲۹  
 ۳۰  
 ۳۱  
 ۳۲  
 ۳۳  
 ۳۴  
 ۳۵  
 ۳۶  
 ۳۷  
 ۳۸  
 ۳۹  
 ۴۰  
 ۴۱  
 ۴۲  
 ۴۳  
 ۴۴  
 ۴۵  
 ۴۶  
 ۴۷  
 ۴۸  
 ۴۹  
 ۵۰  
 ۵۱  
 ۵۲  
 ۵۳  
 ۵۴  
 ۵۵  
 ۵۶  
 ۵۷  
 ۵۸  
 ۵۹  
 ۶۰  
 ۶۱  
 ۶۲  
 ۶۳  
 ۶۴  
 ۶۵  
 ۶۶  
 ۶۷  
 ۶۸  
 ۶۹  
 ۷۰  
 ۷۱  
 ۷۲  
 ۷۳  
 ۷۴  
 ۷۵  
 ۷۶  
 ۷۷  
 ۷۸  
 ۷۹  
 ۸۰  
 ۸۱  
 ۸۲  
 ۸۳  
 ۸۴  
 ۸۵  
 ۸۶  
 ۸۷  
 ۸۸  
 ۸۹  
 ۹۰  
 ۹۱  
 ۹۲  
 ۹۳  
 ۹۴  
 ۹۵  
 ۹۶  
 ۹۷  
 ۹۸  
 ۹۹  
 ۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳



که جلوه آن کس است که در این عالم  
 بهر چه می بیند و می شنود و می چشمت  
 در این عالم بهر چه می بیند و می شنود و می چشمت  
 در این عالم بهر چه می بیند و می شنود و می چشمت

<p>هشدار که علم آنفراست است                  هشدار که علم آنجبال است                  هشدار که علم آن صراط است                  هشدار که علم جود حق است                  هشدار که علم فضل ماری است                  هشدار که علم رامی است                  هشدار که علم به تجسید                  افواج ملک که در جودند                  زان پیش که حق بساز ایجا                  چون گوهر درج میفتند                  پس علم بایه اعظمی                  چون خود صفی است فاحش                  آنکو که بعلم مستحق شد</p>	<p>کر نایه حیات را شایسته است                  که حسیله وجود را کمال است                  کش آیه طریق انبساط است                  و اندر طلب جود حق است                  و آئین و طریق حق گذار است                  باشد لمعات لامکان                  در عالم معنی است تقرید                  هموار و درین فیض جودند                  خوش برده زنده زاریجا                  لا علم لنا تمام گفتند                  وز جمله ملائک تقدستی                  بخشیده کام مستحق را                  از نشاء علم مستحق شد</p>
---	---

چون از جلال و جلال  
 که در این عالم بهر چه می بیند و می شنود و می چشمت  
 در این عالم بهر چه می بیند و می شنود و می چشمت  
 در این عالم بهر چه می بیند و می شنود و می چشمت

عالمی که در این عالم بهر چه می بیند و می شنود و می چشمت  
 در این عالم بهر چه می بیند و می شنود و می چشمت  
 در این عالم بهر چه می بیند و می شنود و می چشمت  
 در این عالم بهر چه می بیند و می شنود و می چشمت

<p>همسنگ بود بر تبه دانا                  چون آب خنجر را در علم است                  عالم را عمر جاودان است                  عالم همه خلق را حبیب است                  جابل چندش که جل کش است                  عالم بصفات کرد کاری                  جابل بدشار دیو خویان                  عالم نکرد چو بر خلاق                  جابل سپرد چو راه ناست                  عالم دهرش بر غم غیا                  جابل ز دنا رمت است                  عالم بطریق عقل بودید                  جابل بشعار و هم کر پوی</p>	<p>با جابل بی تمیز حاشا                  وز ناطقه مایه ادر علم است                  جابل سیر و بیروان است                  بیمار از اینجی طیب است                  از خلق گذشته خصم خویش است                  خوش بصف است جلاری                  دمساز بود چو دیو یوان                  کرد و متخلقش با خلاق                  اخلاق دینه آیدش خوا                  اندر جبروت کشته سیا                  در طبع جنس مانده تا                  وز قره عقل کام جودید                  جان همه دم سیه کند روی</p>
--	---

چون از جلال و جلال  
 که در این عالم بهر چه می بیند و می شنود و می چشمت  
 در این عالم بهر چه می بیند و می شنود و می چشمت  
 در این عالم بهر چه می بیند و می شنود و می چشمت



از خود چو درین مقام خاکی  
خود را از اسرار کبریا  
مست و مستی چنانچه  
مست و مستی چنانچه

از جلوه آن پذیرد ایقان	علمی است که جان اهل ایمان
افکنده فروغ نور اشفاق	علمی است که در صدد عشق
آیند بهار به کاشف مهر	علمی است که عارفانش از چهر
آید بنوای ساز تو حید	علمی است که از سرای تاسید
تا تازه کند حیا نشان وی	باز مره عارفان سخنگوی
رو کرده بحفل مقدس	علمی است که با حق و اقدس
پیدا شده با کمال ایمان	یعنی در صدر اهل عرفان
وز کار که ولایت آید	علمی است که از عنایت آید

اشاره است بمقام ولایت کلمه الکیمه و  
بیان اینکه هر که در مقام ولایت کلمه نیست  
و بیکر بر برای طبعش که دار هیولانی باشد  
باز گشت نیست

هر دل که قرین شود بتوفیق  
نیکو سپرد طریق تحقیق

از قید چنانچه چو درین مقام خاکی  
خود را از اسرار کبریا  
مست و مستی چنانچه  
مست و مستی چنانچه

از خود چو درین مقام خاکی  
خود را از اسرار کبریا  
مست و مستی چنانچه  
مست و مستی چنانچه

با کوه ذات کرد مقربان	اسرار ولایت حقش چون
یکینور جمال مستی است	یکباره دوی زمین بخواست
بی پرده شد آنچه بود مستور	وز جلوه دل فروزان نور
کش نیست بجز درایت حق	آن مست می لایت حق
نخورد شده از خدای آگاه	کم گشته خویش چون دانرا
انجای که از خود می اثر است	نه نهار که از خود می خبر نیست
در صورت عشق به سیاه	تا جای بدان مقام دارد
وارسته ز خود دوی مست	وز جلوه عشق رخ فروزد
وز مایه نشانی از دوی نیست	انجای که گیر من و تویی نیست
و انمایه من و تویی نیست بود	وز نام و نشان دوی نیست بود
یک نور بجلوه ظهور است	یک پورید کرده نور است
در جلوه ز تاب نور پاک است	یک ذات بود که تابناک است
کش جای تجی در این مقام	دارای ولایت آن بهام است

از خود چو درین مقام خاکی  
خود را از اسرار کبریا  
مست و مستی چنانچه  
مست و مستی چنانچه

از خود چو درین مقام خاکی  
خود را از اسرار کبریا  
مست و مستی چنانچه  
مست و مستی چنانچه



وینا از کوه و دریا  
در این شهر که به نام  
شهر است که در این  
است که در این شهر  
که در این شهر است

[illegible]



این که در دلی بخت ازین  
 ای که در دلی بخت ازین  
 ای که در دلی بخت ازین  
 ای که در دلی بخت ازین

در دام ملک و شاد شست	دلخوستان عشق را است
کانه دره عشق کشته تازان	چون دیگر آن شکسته بالان
کار دخیل بی باز دلخواه	دیدم شد کس نیامد از راه
در خرمشان فکند و تش	شکفت یقین که عشق کیش
تن داده بیا و خست کارا	جان سوخته دل شکست کارا
خود کرد بر این سفر غریمت	خوش داده بهیم دل هریمت
و آمد ره پوی شاد و خرمند	برداشت ز خاصه کانی
وز ملک عراق رو بری کرد	بسر و طریق راه طی کرد
بمیش ز تاب افکار است	چند آنکه رسید بر در دست
بر خار و خس خودی شرر زد	بی بیم بیاب شمع بر زد
تا کام روان برود خودی با	مستانه براه بخودی خست
در آتش خانه سوز شد سر	با بخودیش سمندر است
وز قید خودی مان کرد	در آتش خانه سوز جا کرد

این که در دلی بخت ازین  
 ای که در دلی بخت ازین  
 ای که در دلی بخت ازین  
 ای که در دلی بخت ازین

این که در دلی بخت ازین  
 ای که در دلی بخت ازین  
 ای که در دلی بخت ازین  
 ای که در دلی بخت ازین

این که در دلی بخت ازین  
 ای که در دلی بخت ازین  
 ای که در دلی بخت ازین  
 ای که در دلی بخت ازین

این که در دلی بخت ازین  
 ای که در دلی بخت ازین  
 ای که در دلی بخت ازین  
 ای که در دلی بخت ازین

آتش شد و در لفرودی است	جان سوخته خانه سوزی است
کردید بسیار نیستی است	شد واقف از دودم فروبست
آسوده هر آنکه مست عشق است	کز اهل خجبت یاد عشق است
فرخنده بود ز عشق فالش	وین است در مقام حالش
در صورت عشق راز دانست	وز راز نهفته کامران است
باقی بقیای حی باقی است	در بزم شراب جام ساقی است
معشوقه و عشق و عاشقی است	پیدا بطور خالق قیسی است
سر تا بقدم فروغ و نور است	پیدا ایش جلوه و ظهور است
دورش همه دور بی نیاز است	قرش همه قرب کار ساز است
از رفقه فضل لایزالی است	فرد است و فرید در محالی است
ز آنرو که بخت سیاه است	حق است بختی ولی مطلق است
کر کوهر او نبود مقصود	هرگز نشدی و کون موجود

شماره است با قائل السی صلی الله علیه و آله

این که در دلی بخت ازین  
 ای که در دلی بخت ازین  
 ای که در دلی بخت ازین  
 ای که در دلی بخت ازین

این که در دلی بخت ازین  
 ای که در دلی بخت ازین  
 ای که در دلی بخت ازین  
 ای که در دلی بخت ازین

این که در دلی بخت ازین  
 ای که در دلی بخت ازین  
 ای که در دلی بخت ازین  
 ای که در دلی بخت ازین



[illegible]

در صورت خاصه چنان  
پیدا شده پایدار و پابند  
باینوع و اگر که در اخیر است  
اینجمله که باز گفتم از حتم  
موجودندی بعون برهان  
آن شخص که فردا کمالیستی  
آنسان که بود و باره از خود  
در روز نخست بی عوائق  
هم داد و ده به تیر و ناهید  
چندانکه بر آووز احسان  
از پر تو نور او چه غفار  
سمواریه وجود او پذیرند  
ز نهار اگر نبود ای نور

و نیز عظمای شیعیان را که در این کتاب  
ذکر شده است و در این کتاب  
محققان و عظمای شیعیان را که در این کتاب  
ذکر شده است و در این کتاب  
محققان و عظمای شیعیان را که در این کتاب  
ذکر شده است و در این کتاب

نور چشمه عالم که در سیکار است  
عالم و زاجیا که در جلا است  
عقل و عین که در عین است  
عقل و عین که در عین است

از کتم عدم نیاید دیدی  
هم جنت و نار را بسورت  
در جلوه لطف و قهر زنا  
هم نیز با خراع و تکوین  
کما نظر جانیاستند  
تشریف جود هستی آزاد  
اینچنین صفات پدرام  
بی پر تو شمع روی خلاق  
آن مقهر کایات را بود  
در محفل راز باد مپاک  
یعنی که تویی بفضل معبود  
شد نور تو هستی جهانها  
جانها مد از دم تو جویند

[illegible]



بایضا عدالت و تقوی را که از این دو کلمه است  
 و از این دو کلمه است و از این دو کلمه است

از رستی بی خار چو نان	سرگرم کند چو رخم دوان
آن سستیش از خودی ماند	وزنش آبی خودی چنانند
چند آنکه کند ز مایه محوش	وز محمود به مقام صوحش
بعیسی او را ز محمود بوم	آرد بمقام صحو معلوم
تا آنکه بر بکزار هستی	هشیار شود بینستی
عرفان تو تا چنین کمالیش	دادوست و چنین مقام ویش
چند آنکه در این مقام حال است	دارای کمال و الجلا است

استاد است بارکان اربعه ملکه عدالت که  
 مملکت و سخاوت و عفت و شجاعت است  
 بفرجای خیر الامور و سطها و بیان اینکه همین  
 ملکه عدالت مقصود است از صراط مستقیم که  
 احد است از سیف اذوق است و از این است  
 از شعر و هر که این ملکه را پیدا کرد بصر او نمایا

و از این دو کلمه است و از این دو کلمه است  
 و از این دو کلمه است و از این دو کلمه است

بایضا عدالت و تقوی را که از این دو کلمه است  
 و از این دو کلمه است و از این دو کلمه است

۷۲

و از این دو کلمه است و از این دو کلمه است  
 و از این دو کلمه است و از این دو کلمه است

و از این دو کلمه است و از این دو کلمه است  
 و از این دو کلمه است و از این دو کلمه است

و از این دو کلمه است و از این دو کلمه است  
 و از این دو کلمه است و از این دو کلمه است

از پرده حق چو رخ بر آری	دانی که حیات عدل داری
و آن بایه عدالت بهنگام	از علم و عمل بهنگام
از علم و عمل چو کام یابی	فیض ابدی مدام یابی
علم آنکه کنی سخت باره	از مایه زگر نری کناره
هم نیز بستابی از بدیاری	چند آنکه شوی بقتل بهنجاری
کز فیض وسط که حکمت است	یزدان هدایت نمئی جان
چون روی بیا حرکت آری	مردانه طریق حق پی آری
وز دولت حکمت کند دل	پیوسته مراد و کام خد
و آن بایه مراد و کام هموار	در محفل ایزدیت دهد بار
واندر عقلت سخاوت است	کا دل هنر است و زین جان
خواهی چو پذیریش سپهرام	وز جسله آن بر آوری کام
باید که سخت دم نه بپذیر	دوری جوئی سپس زقطیر
تا فیض سخاوتیت دهد داد	وز ساز بهیلت کند شاد

و از این دو کلمه است و از این دو کلمه است  
 و از این دو کلمه است و از این دو کلمه است

۷۳

و از این دو کلمه است و از این دو کلمه است  
 و از این دو کلمه است و از این دو کلمه است

و از این دو کلمه است و از این دو کلمه است  
 و از این دو کلمه است و از این دو کلمه است



در این کتاب که در دسترس است  
 و در این کتاب که در دسترس است  
 و در این کتاب که در دسترس است

چند آنکه تراست و در دانه	ارکان عدالت که چارند
وز نور حیات کارکاری	زان چار فیض حق و چار
وز مفتی عقل فتوتیست	بر کونه کمال معنیتست
کاید ز دو سویش اندیشه	هست که هشت بند آن جا
در بند هلاکت میند	آن سان که باز ناپسند
وز علم و عمل پیام دارند	آنجا که عدل نام دارند
با جلوه امیر و مذمقرون	ارکان عدالتند خود چون
کی خیر امور رخ نمودی	آتمایه عدالت را بنودی
مقصود همین عدالتش بود	آن خیر امور را که فرمود
دانند که صراط حق همین است	آنکو واقف زارین است
کز فیض حق نزنند جان	اری اندر از دانا
ز نهار بود احدی سبب	کاین مایه صراطی که گویند
ز انکس از عدل گفتگی است	هم نیز دقیق تر ز موسی است

در این کتاب که در دسترس است  
 و در این کتاب که در دسترس است  
 و در این کتاب که در دسترس است

اینک جز از صفی  
 آن شست نجاست این  
 با جمل بیچاره  
 کز مایه کرب و غم  
 ز نهار کرب و غم  
 با شست نجاست حق  
 ای سگاه شوی ده نجاست  
 یعنی این که در این کتاب

در این کتاب که در دسترس است  
 و در این کتاب که در دسترس است  
 و در این کتاب که در دسترس است

در این کتاب که در دسترس است  
 و در این کتاب که در دسترس است  
 و در این کتاب که در دسترس است

و آن مایه هلاکت نباشد	در هر دو در مانده بر باد
لیکن ز دمایم چنانی	کردل بجات و اربانی
دارد بعد التت خود روی	چند آنکه بفر حق کنی خوی
در حد وسط بغال مقبل	از خیر امور خوش کنی دل
وز خیر امور در دو عالم	یابی همه کام جان دل هم
و آن خیر امور است از عدالت	بر فرقه حق کسند جوات
وز هر چه کمال نام یابی	هموار و مراد و کام یابی
از فیض مراد و کام چنان	ره باز کنی بعالم جان
در عالم جان چرخه جستی	ره در حرم آه جستی
اندر حرم آه چون راه	بردی و شدی ز عشق آگاه
عشقست به صال حق کشاید	وز حق بکمال حق رسانید
کشتی چه صال را هم تنگ	بینی که رهیده ز هر رنگ
از رنگ همیده باز جوئی	کامی که بخویش باز کوئی

در این کتاب که در دسترس است  
 و در این کتاب که در دسترس است  
 و در این کتاب که در دسترس است

حکایت  
 کز مایه کرب و غم  
 ز نهار کرب و غم  
 با شست نجاست حق  
 ای سگاه شوی ده نجاست  
 یعنی این که در این کتاب



از دهنش که در دهان او نهاده اند  
 و از دهنش که در دهان او نهاده اند  
 و از دهنش که در دهان او نهاده اند

یکروز بکشور سر قند	کشش نخل بنادهد ثمر قند
بافسره و فرکار مکاری	بنشسته تخت شهر ماری
کرد آمده کردش از ادیبان	جمعنی جهان خرد نصیبان
هر یک بدیع دستبانی	آورده معانی و بیانی
شهراده میان جمع خانبه	یعنی شده پای تابیر کوش
تا که دانشوری جهان کرد	در سیر و سیاحت جهان کرد
سیاح دیار روم و فرنج	بسرمیه و برده رحمت و رحمت
در دهر ز آزموده کاری	اندوخته فیض کامکاری
هر دم سفری چهار کرده	وز چار و سه رکباز کرده
از هشت و دو پنج در گذشته	با چار عطیه یار گذشته
وز چار عطیه که چوبی شک	سود سفرش نه چوبی شک
در محفل شهر چو آمد از راه	بنشست بصد صفه جاه
کردن گروه خاصه و عام	انجاش هزار گونه اگر ام

از دهنش که در دهان او نهاده اند  
 و از دهنش که در دهان او نهاده اند  
 و از دهنش که در دهان او نهاده اند

از دهنش که در دهان او نهاده اند  
 و از دهنش که در دهان او نهاده اند  
 و از دهنش که در دهان او نهاده اند

خندان شد و دست در بخت کرد	پس صورتی از بغل در آورد
از مایه چنانکه ماه میسوزد	وز جلوه چو مهر گیتی افروزد
اندرببر شاهزاده بنهاد	وز خوش خوش بدو خبر داد
گفتش سپس ای امیر ذی جاه	وی برده بکوی عاشقی راه
این نقش که فیض غام دارد	ماهی است که مهر نام دارد
دخت است امیر کا شغرا	دارای ستوده از بهر را
خواهی اگر از وصال او کام	باید که بچار ره زنی کام
وز هشت خطر بغال مقبل	می بگذری از تبتی دل
وان چار همت چو کام کشند	خاصان بتو فیض عام کشند
وز فیض چنان وصل آناه	ز بهار توان رسی به لخوا
شهراده چو این شنید چالاک	از جاشد و کرد پیر چاک
انگونه که دل اجازتش داد	ره پوی طریق عشق شداد
بگرفت چو عاشقان لریش	مستانه طریق کا شغیش

از دهنش که در دهان او نهاده اند  
 و از دهنش که در دهان او نهاده اند  
 و از دهنش که در دهان او نهاده اند



بر استند جانی کی حاکمی  
بسیار شده در کفر و بدعتی  
ز آنجا که به تصویر است  
چون مرغی شکار است  
خود بخود در دهنش  
خورده مرا سببی  
شاه

خودشید جمال از در آید  
از آن زنده زنده و جان بر آید  
که از او منکشف کند دراز  
که آن نغمه ز پرده عشق از آید  
درینده عشق نغمه از آید  
با خود علم از عشق از آید  
خود اگر در عشق از آید  
تا بید جمال خود از آید  
خودش را به خوا

باقله

و بعد از آنکه از عیال و اقربا و  
و بعد از آنکه از عیال و اقربا و



کدام چون از دامن خود  
 در پهنای این عالم  
 بپاشد که در دامن خود  
 از دامن خود بپاشد  
 از دامن خود بپاشد  
 از دامن خود بپاشد

تا جلوه کند بدربائی	باجلوه ناز و درمائی
و آنجله مرایش رخسار	هر یک طوری نماید طهار
در پرده چو سار عشق میست	بی پرده بخلق خلق پرده است
بر خلقت خلق چونکه رود	بس آینه اولین دم آورد
و آنکه بطور کبر مائی	بنمود جمال از آن مرائی
یعنی آن پس که آن دلارا	در جلوه شد از صفات اسما
از پرده از فیض اقدس	افرودخت بجلوه مقدس
مانده آفتاب خشان	رخساره وجود جمله عیان
آنگاه از آن مرائی آورد	رخساره پدید و جلوه کرد
انگونه که بر خود ز خود دل	خود بود بروی خود چو مال
آتش که ز کوی حدیث	بی پرده بدار کثرت آمد
تا سر زده و حدیث ز کثرت	کثرت دارد بعین حدیث
کوئی اگر او بدار خفا	از گوهر ذات بود یکتا

در چشم فدای این جهان  
 هست این که در این جهان  
 از دست و از جگر بدی  
 این مادی و فانی است  
 ناپدید و ناپدید است

کدام چون از دامن خود  
 در پهنای این عالم  
 بپاشد که در دامن خود  
 از دامن خود بپاشد  
 از دامن خود بپاشد  
 از دامن خود بپاشد

کدام چون از دامن خود  
 در پهنای این عالم  
 بپاشد که در دامن خود  
 از دامن خود بپاشد  
 از دامن خود بپاشد  
 از دامن خود بپاشد

ابواب فرج رخ کشانید	باید بجز خضر پانید
وز فرحیات جاودانی	چوین بر راه کامرانی
چون ز آب حیات کمره شان	حق داد و ثبات معرقتان
مینمزد که در دیار هستی	از حساب و اشکار هستی
اشیا همه در ثبات عشقتند	سر مست می حیات عشقتند
وز باده عشق کما مکارند	بسوار به عشق از دانه
لیکن آنانکه ناکسانند	وین راز نهفته می شنند
از تیری جان کوری دل	تا کرده ز حق مراد حاصل
پرسند ز یکدیگر که حق چیست	هستی ده کار ساز گشت
در بحر وجود حق سکن سان	خود زنده بآب بحر نان

کدام چون از دامن خود  
 در پهنای این عالم  
 بپاشد که در دامن خود  
 از دامن خود بپاشد  
 از دامن خود بپاشد  
 از دامن خود بپاشد

کدام چون از دامن خود  
 در پهنای این عالم  
 بپاشد که در دامن خود  
 از دامن خود بپاشد  
 از دامن خود بپاشد  
 از دامن خود بپاشد



وز دولت این  
مهر و جان بود  
بسی تو از آن بود  
دردا که ز آب غافل  
وز جان بس که  
از پیش گذشت  
بمبار و ملک  
ای بی خبران  
تا خیز غفلت  
از پاوه

دانیال و یونس دامن الهی که در دوزخ است آری  
در عصاره کالیانیت در من کمال خدایی

از بیفش چنانچه میسر بود  
کشتی می دهد بدوستان یاد

(دیلمه)



در این عالم که همه را می بیند  
و در این عالم که همه را می بیند  
و در این عالم که همه را می بیند  
و در این عالم که همه را می بیند

همه فکر بر عیش از معانی	دارد چه بیان بجاودانی
فقط مشغول اند نیز	تسکین کلام حکمت آیز
زافوار نجوم بهره اش هست	در هیات عشق مایش گیت
شکاش که مراد بخش جان است	در هندی خرد چسان است
این جسد که طالبان آید	بیرون شماره حسابند
چند آنکه ز کام می نغیبند	بیارود و وان بی بلبیبند
یارب آنرا می تمیید	چون می توان شناختن چون
انجای بزرگ مایشی بود	هم دیده زیان فرازد هم بود
حمد بار فروز شد است	در دام و پس میدهد زان
بساحت و رنج دید از در	هم نیز چشیده شد و هم بود
بس جانب خاک تن کشید	چون آنکه اجل چشم دیده
پس کرده در آب می آید	پزفته حیات نو فرخیا ب
وز فیض حیات نو دگر بار	جان شده کامران رخا

و در این عالم که همه را می بیند  
و در این عالم که همه را می بیند  
و در این عالم که همه را می بیند  
و در این عالم که همه را می بیند

در این عالم که همه را می بیند  
و در این عالم که همه را می بیند  
و در این عالم که همه را می بیند  
و در این عالم که همه را می بیند

از باده جود عشق مستید	وز فیض جودش مستید
با کوه عشق آشنایید	واندر غم عشق در شنایید
لیکن بنین از آن خبر	وز کوی تقیستان گذشت
در بحر روان آب جوید	واندر پی آب داه پوید
پرسید هم که آب چوید	وان کوه مستطاب چوید
زهار که هر چه هست	خورشید و جود بی نقاب
در حساب و غیره حق نیست	عالم همه جز ظهور حق نیست
آیش ملک هستی از او است	پیدایش عشق مستی از او است
خود عاشق و خود بجا بود عشق	خود رازق و خود بایرند
خود عشق و ز عشق قصه پردان	وز پرده عاشقی لغو سازان
در صورت عشق کرده بیدار	شیرین شده کاه و کافران
کاه آمده غیر خسته آید	دل داده شور عشق شیرین
خود ساقی و خود شراب خور	خود مستی و خود صبحی شام

و در این عالم که همه را می بیند  
و در این عالم که همه را می بیند  
و در این عالم که همه را می بیند  
و در این عالم که همه را می بیند



این در جهان هر چه از خود بماند از منی غنی تر است  
 از منی غنی تر است از منی فقیر  
 از منی فقیر تر است از منی غنی  
 از منی غنی تر است از منی فقیر

در بیان این که قیامت عالم قائم نشود الا  
 بظهور انسان کامل که دارای لایت کلمه  
 الهیه است و بیان مراتب قیامت

ز نهار که طالبان کامل آنرا که طریقه پوی عقلند در طاعت حق بوجد و طاعت و ز که هر اعتدالشان جان و آن بایک کمالشان با عزت و ز عقل که کام پیش رفته هر چند که قید و دام دیده ز آن فیض مقام عشق بسته و ز فیض وصال کرده تمییز چون پرده گرفته اند رخ را	یزدان صفتان حق شایع و ز جهان همه را ز جوی عقلند و ز مایه سر اعتدالند و ز که هر اعتدالشان جان و آن بایک کمالشان با عزت و ز عقل که کام پیش رفته هر چند که قید و دام دیده ز آن فیض مقام عشق بسته و ز فیض وصال کرده تمییز چون پرده گرفته اند رخ را
---	---

این در جهان هر چه از خود بماند از منی غنی تر است  
 از منی غنی تر است از منی فقیر  
 از منی فقیر تر است از منی غنی  
 از منی غنی تر است از منی فقیر

و از این آن صفات  
 و از این آن صفات  
 و از این آن صفات  
 و از این آن صفات

این در جهان هر چه از خود بماند از منی غنی تر است  
 از منی غنی تر است از منی فقیر  
 از منی فقیر تر است از منی غنی  
 از منی غنی تر است از منی فقیر

با فیض حیات دائم آید ستری که بود نهفته در غیب آنگونه که این سرای قیامت یا بند ز جلوه شش هنگام بینی که تجلی سیده جانها و ز جلوه آن حجت قیامت جانها ز حیات خاص مرده و ز قید هر سیده جان فاق ز نهار دلی که سیه عرفان و ز لطف آله ناس گشته هنگام بر روز کمال از دل و انامی می عهد کردو و ز دانش دل بکامرانی	قیوم و قیام و قائم آید بی پرده کند زیار لاریب با هر چه در او گرفته مادی یکجا ز جمال مستظهر کام پذیرفته وصال خود و آ عالم شده قاشق قیامت چون فیض حیات عام مرده سر بر زده و آسمان طلاق و انسته ز غیب نور ایمان و انامی می عهد کردو چو سپرد لب کمال یعنی حق برین عهد کردو باید شرف خدای دانی
---	---

این در جهان هر چه از خود بماند از منی غنی تر است  
 از منی غنی تر است از منی فقیر  
 از منی فقیر تر است از منی غنی  
 از منی غنی تر است از منی فقیر

و از این آن صفات  
 و از این آن صفات  
 و از این آن صفات  
 و از این آن صفات



چون در سخن قیامتستم  
 بر کز سخن قیامت ارم  
 گبریش همانکه بی کم و کاست  
 وسطی بود آنکه دار امکا  
 هر لحظه حیات و موت از  
 قهرش بمات میکشد بار  
 چندانکه بلطف و قهر یار  
 آنکه بجای فاست در پو  
 داند بجای ف حریه  
 و آنکه بره شدن نتا  
 گویند بدین مقولیه ایست  
 جوهر که قیام او بدست  
 یعنی تبدل است هموا

از قافیہ فی ماستستم  
 سیری و بخرمان سپارم  
 و صفش شنیدی از ده هم راست  
 از جلوه لطف و قهر نریدان  
 وز جان در دین دومی سپار  
 لطفش بحیات میکند بار  
 زنی موت و حیات ره سپار  
 و ز فیض معارفست حق جو  
 این موت و حیات چه هر  
 وین فلسفه خرد بداند  
 چرخ عارف عارف نیست  
 نتوان گفتن کبری شایست  
 این مایه تبدلش بود یار

چون در سخن قیامتستم  
 بر کز سخن قیامت ارم  
 گبریش همانکه بی کم و کاست  
 وسطی بود آنکه دار امکا  
 هر لحظه حیات و موت از  
 قهرش بمات میکشد بار  
 چندانکه بلطف و قهر یار  
 آنکه بجای فاست در پو  
 داند بجای ف حریه  
 و آنکه بره شدن نتا  
 گویند بدین مقولیه ایست  
 جوهر که قیام او بدست  
 یعنی تبدل است هموا

در زندگانی کزین است  
 در جان و بدن و دین  
 نیک و بد و منفعت و ضرر  
 و تنهایی و تنگدلی  
 و فقر و غنا و کلاه

و آنکه در سخن قیامتستم  
 بر کز سخن قیامت ارم  
 گبریش همانکه بی کم و کاست  
 وسطی بود آنکه دار امکا  
 هر لحظه حیات و موت از  
 قهرش بمات میکشد بار  
 چندانکه بلطف و قهر یار  
 آنکه بجای فاست در پو  
 داند بجای ف حریه  
 و آنکه بره شدن نتا  
 گویند بدین مقولیه ایست  
 جوهر که قیام او بدست  
 یعنی تبدل است هموا

در خلوت حق چو جا کر نی  
 دوران بقا چه شد بکاست  
 و ز فیض جان که نور نام است  
 چند آنکه بدین دوام باقی  
 بنی هر کشت کوی عشق است  
 عشق است که از جمال زیبا  
 گاه آمده با ظهور انوار  
 گاه آمده با بروز اعجاز  
 اگر صبر عقل در دوح کشته  
 کاه آمده چون خلیل حسن  
 موسی شده کاه و کاه عسی  
 آنخواج گایات که شرع  
 کلامی شده با ظهور اسرار

دوران بقا بکام بسی  
 خوش باش که هست فیض  
 جاوید یکستیت دوام است  
 از پرده عشق رخ نمایی  
 در عالم و دمای موی عشق است  
 آورده پدید جمله اشیا  
 از کسوت انبیا پدیدار  
 از خلوت غیب پرده راز  
 که آدم و کاه نوح کشته  
 و سیاچ و دین نموده عنوان  
 که ختم رسل که تالیش فی  
 اصل است تمام انبیا فرع  
 پیدا بلباس شاه گزاف

دوران بقا بکام بسی  
 خوش باش که هست فیض  
 جاوید یکستیت دوام است  
 از پرده عشق رخ نمایی  
 در عالم و دمای موی عشق است  
 آورده پدید جمله اشیا  
 از کسوت انبیا پدیدار  
 از خلوت غیب پرده راز  
 که آدم و کاه نوح کشته  
 و سیاچ و دین نموده عنوان  
 که ختم رسل که تالیش فی  
 اصل است تمام انبیا فرع  
 پیدا بلباس شاه گزاف

ان دور که در آفرین است  
 در دین و دنیا و دین  
 و بیان این  
 و در دین و دنیا و دین  
 و بیان این

و آنکه در سخن قیامتستم  
 بر کز سخن قیامت ارم  
 گبریش همانکه بی کم و کاست  
 وسطی بود آنکه دار امکا  
 هر لحظه حیات و موت از  
 قهرش بمات میکشد بار  
 چندانکه بلطف و قهر یار  
 آنکه بجای فاست در پو  
 داند بجای ف حریه  
 و آنکه بره شدن نتا  
 گویند بدین مقولیه ایست  
 جوهر که قیام او بدست  
 یعنی تبدل است هموا



[illegible]

چون گفته روی او بهر جای  
ز آنکه شوید معنی آری  
ز آنکه شوید معنی آری  
ز آنکه شوید معنی آری

مجلس معاش ۷۰

در عقد و کلامی که در میان عشق و عود  
کلام بدی عشق و عود  
انما که در عشق و عود  
از شکران طاعت میسر دزد

(دینار)



بکشد ز ناله کی دکانی  
 و از ناله کی دکانی  
 و از ناله کی دکانی  
 و از ناله کی دکانی

دیدند که هر چه هست عشق	پیدا از بلند پست عشق
با آن خن نبری که میستون	هر بخیر این میت چشاند
بس و بود آن آدمی روی	با غیر خدای تهر از روی
اینجای شست و دره بستند	دزدان طریقت شستند
باشیمت سار زشت یاز	و اندر ره غیره سپارند
خرسند ز شیوه دروغند	و رشع کمال میفرغند
در شیشه کذب سارینس	هستند طریقه چو میلبیس
ایست نکسته نخواند از کتابی	کیت جلوه ندیده نفاق
گویند که ما ولی عمیدیم	در کام جهانیان چو شهیدیم
هر کس که بسوی ما گراید	حق باید تا راستاید
او از غم دل نجات یابد	فیض ابد از حیات یابد
جمع ز خرد و عیب زایل	نوشیده می از پیا بل
از اجل نعیم قرب بسته	ایل کجی بعد گشته

و از ناله کی دکانی  
 و از ناله کی دکانی  
 و از ناله کی دکانی  
 و از ناله کی دکانی

بکشد ز ناله کی دکانی  
 و از ناله کی دکانی  
 و از ناله کی دکانی  
 و از ناله کی دکانی

آفات به بند و خشم مرده	در حق شده جلوه روی کرد
بگذاشته یار و غیر چیده	وز کعبه گذرشته دیر بسته
نهاده از این گروه بگریز	وز حیات این خزان بهرین
ترسم که نه مندا که فریت	از یار گسختن بی نصیبت
همراه بگر روی شوندت	در ظلمت کمری گسخت
سازند هم از فساد اخلاق	در کشور ما عر اویت طلاق
چند آنکه بنام ادبی از یار	بی بهره شوی جان کنی خوا
چون حمار شدی بر سر غریزی	انگاه بهر چه خاک بیری
تیر بر آه که خرفا گشتیت	بی شایه خبر پاک گشتیت

تتمشیل

یکبار ز مرغ کان گرویی	با هم شده پر زان کوی
چون یافته پرورش کجاست	از دور شنیده و صف کلان
از جلوه کل ندیده کانی	شنیده رعد لیب نامی

و از ناله کی دکانی  
 و از ناله کی دکانی  
 و از ناله کی دکانی  
 و از ناله کی دکانی



و گفت از او نیز شنیدم

در سبزه دانه پر گلی فروخته گشتند  
دوازده عاشق بیچاره از حق سبزه گشتند  
در سبزه دانه پر گلی فروخته گشتند  
دوازده عاشق بیچاره از حق سبزه گشتند



[illegible]

42

۱۰  
 ۱۱  
 ۱۲  
 ۱۳  
 ۱۴  
 ۱۵  
 ۱۶  
 ۱۷  
 ۱۸  
 ۱۹  
 ۲۰  
 ۲۱  
 ۲۲  
 ۲۳  
 ۲۴  
 ۲۵  
 ۲۶  
 ۲۷  
 ۲۸  
 ۲۹  
 ۳۰  
 ۳۱  
 ۳۲  
 ۳۳  
 ۳۴  
 ۳۵  
 ۳۶  
 ۳۷  
 ۳۸  
 ۳۹  
 ۴۰  
 ۴۱  
 ۴۲  
 ۴۳  
 ۴۴  
 ۴۵  
 ۴۶  
 ۴۷  
 ۴۸  
 ۴۹  
 ۵۰  
 ۵۱  
 ۵۲  
 ۵۳  
 ۵۴  
 ۵۵  
 ۵۶  
 ۵۷  
 ۵۸  
 ۵۹  
 ۶۰  
 ۶۱  
 ۶۲  
 ۶۳  
 ۶۴  
 ۶۵  
 ۶۶  
 ۶۷  
 ۶۸  
 ۶۹  
 ۷۰  
 ۷۱  
 ۷۲  
 ۷۳  
 ۷۴  
 ۷۵  
 ۷۶  
 ۷۷  
 ۷۸  
 ۷۹  
 ۸۰  
 ۸۱  
 ۸۲  
 ۸۳  
 ۸۴  
 ۸۵  
 ۸۶  
 ۸۷  
 ۸۸  
 ۸۹  
 ۹۰  
 ۹۱  
 ۹۲  
 ۹۳  
 ۹۴  
 ۹۵  
 ۹۶  
 ۹۷  
 ۹۸  
 ۹۹  
 ۱۰۰

منه  
از خلیج سبزی

شسته بعد آن بساط است  
 بند آنکه شمیم خسان است  
 بوی دانا و گیسو خن  
 بوی آن نیست فروغ نورش  
 چون نیست ظهور فیض بارش  
 آناه و سادوس زنده  
 ساز و وسیله دانا  
 اینگونه روان بدین  
 چند آنکه دانا نشان چنین است  
 آنسان که همی بسزاشان  
 وز دور سپهرشان جداوند  
 چون روی سخن بدین مقام

آناه به جل در نشا ط است  
 گمراه کننده کسان است  
 در صحبت او گمختن به  
 از ظلمت جلد او نقش  
 پیوسته و سادوس است  
 در کوئی نمانش کشیده  
 جوید همه دم ز حق بر است  
 وین با چنان بدین دارند  
 و نشان آئین ساز دین است  
 یارب که فلک و دهر از اشان  
 در دام بلا کف دایا بند  
 اینجا می دیگر سخن تمام است

در مقام

من نسیزدان تار و پود  
از مایه رسید چون با تمام  
زین ناستوده بر عجب است  
ز آن کش خرد و بادوی اود  
ماست ز آفتاب پیش  
پندش که خرد فریش گوید  
از محرمان ستودش بین  
عرفان حکیم نهادش نام  
جاوید بر اگر کند زبست  
جان اود ز معنی غره تاب  
گوید همه دم خرد فریش  
آنان بهی خولیش جویید

40

انما به نشانش از تکیه	بخشید به تکیه کشاده روی
روی کشاده کرد افاق	سیار شد و چون خلاق
روی هند بجزرت پشاه	فرخنده خدیو آسمان چاه
مدح و شنای <b>محمد</b> پادشاه	مدح و شنای <b>محمد</b> پادشاه
ای نوید نطقه	خورشید ملوک مهره

[illegible]



و این است که در این کتاب  
در بیان این که در این کتاب  
در بیان این که در این کتاب

پوسته برآه جو تا زد	وز سازد هوش بجز نازد
زان ملک فروز و تاجدار است	کز فرخندی کامکار است
زان ملک ستان تاجدار است	کز قره ایزدیش بخش است
یارب که بفرستد برآه	پایدم دم بپاید
هم نیروز زینا مادرش	پوسته خدی بادايش
آن صدر محمد و آسمان قدر	کو شسته بزم جاه و صدر
خورشید جلال صدر عظم	کز بند کیش فلک ندم
شمع وز را علی صغر	کما فروزه ز کو هر فلک فر
هم نیز ته پور شاه آباد	در ملک عدالت و داد
همواره بعون حی غفا	فر ملک و فستری یار

در سبب کتاب و حاتم نصیا  
ای که سخن باز گفتی  
اینکه از حال خود بشیر از

و این است که در این کتاب  
در بیان این که در این کتاب  
در بیان این که در این کتاب

و این است که در این کتاب  
در بیان این که در این کتاب  
در بیان این که در این کتاب

و این است که در این کتاب  
در بیان این که در این کتاب  
در بیان این که در این کتاب

و این است که در این کتاب  
در بیان این که در این کتاب  
در بیان این که در این کتاب

و این است که در این کتاب  
در بیان این که در این کتاب  
در بیان این که در این کتاب

بشنیده ز بخردان آیین	هر لحظه هر گونه تحسین
کاهی بچکاهای شیوا	طبعم شده از سخن کبریا
و آنای که طبع را داده	پیش در مقرران نماده
بر بار که خاک طبع داده	در بار همان کفر فتنه
هر چند که اندرین دلیا	نادیده جوی کس عیالت
با اینکه رعایت چنین کس	فرض است بخیل بخردان
لیکن زین باید اگر ستم	حق را هموار و شاکر ستم
کز هر جتم بکار سازی	بخشیده ز خلق بی نیاز
که نیز باز مالیش طبع	در کردش این جوا هر سب
نیکی غزلی بشوق گفته	والا که سر می نشسته
در محفل شیخ و پیرو استاد	با شوق تمام کرده اشاد
چندان سخن فزونی شنیده	کما یمن سخن بکام دیده
رو زمی خسر دم مهربانی	گفت ای میرج راز دانی

و این است که در این کتاب  
در بیان این که در این کتاب  
در بیان این که در این کتاب

و این است که در این کتاب  
در بیان این که در این کتاب  
در بیان این که در این کتاب

و این است که در این کتاب  
در بیان این که در این کتاب  
در بیان این که در این کتاب

و این است که در این کتاب  
در بیان این که در این کتاب  
در بیان این که در این کتاب



چون از خرد سوده این  
 از عون خدای جسته یاری  
 در پیش کشیده ملک و دفتر  
 از حمد و تحسین حق تعالی  
 وز حکمت عقل و باز توحید  
 با این که موانع و عواید  
 اندیشه فیض عام کردم  
 رنجش را اگر چه کم و یایش  
 در این دو جهش زنج و کج  
 از جان بترجم که هر کس  
 زین جمله مطالب مستجاب  
 آمد که نکته پسندش  
 زین بنده به نیکی آورد

این یار سخن شنیده در حین  
 وز یاری ایست دخواهی  
 وین نامه بسر رسانیده کیر  
 وز نعت و شای احمدی  
 وز سیر سلوک ساز توحید  
 بودی بسیارم از علایق  
 و اندر دو جهش تمام کردم  
 در نظم کشیده بودی پیش  
 منظوم نمودی سر اسرار  
 می تنگ در این مقال زین پس  
 کش آمده درج در میان  
 چون آنکه نمود بهره مندش  
 وز هر که به تقسیم شاد

هم چشم پوشد از عیوبش	بسیار همه گرد است خوش
این سال که برگشته تا بهین	از بهرت خاتم الشیین
در قاعده حساب بحسد	خود دیده از هزار و سیصد
اندر به جهادی الاولی	از یاری عون حق تعالی

این نامه کشیده سر با مام  
 یارب که مدام پادشاه نام

بحمد الله و المنته تمام پذیرفت کتاب مستطاب  
 المستای بعرفان الحکم من فرمایشات  
 فیض الفصحی و البیغ البیغ مرحوم مغفور  
 میرزا محمد مهدی حکیم المتفان باب  
 شیرازی حسب الفرائض  
 جناب تاج السعیر آقا میرزا حیدر علی المتفان بنو شیرازی

تاج السعیر  
 سلام شیرازی



محمد کردون

علی حضرت  
قدرت قوتی است سلطان

العاذل البازل الكامل سلطان  
السلطان الخاقان الخاقان  
بن السلطان الخاقان بن الخاقان  
(مظفر الدین شاه قاجار خاندان)  
این نسخه شریفه در دارالعلوم شیراز  
در مطبع (کتابخانه) مطبع  
و سعی کاتب محمد و بن  
میرزا داود شیرازی

طبع محلی گردید و مدیر  
فی چهاردهم سنه ۱۳۲۲

۱۳۲۲

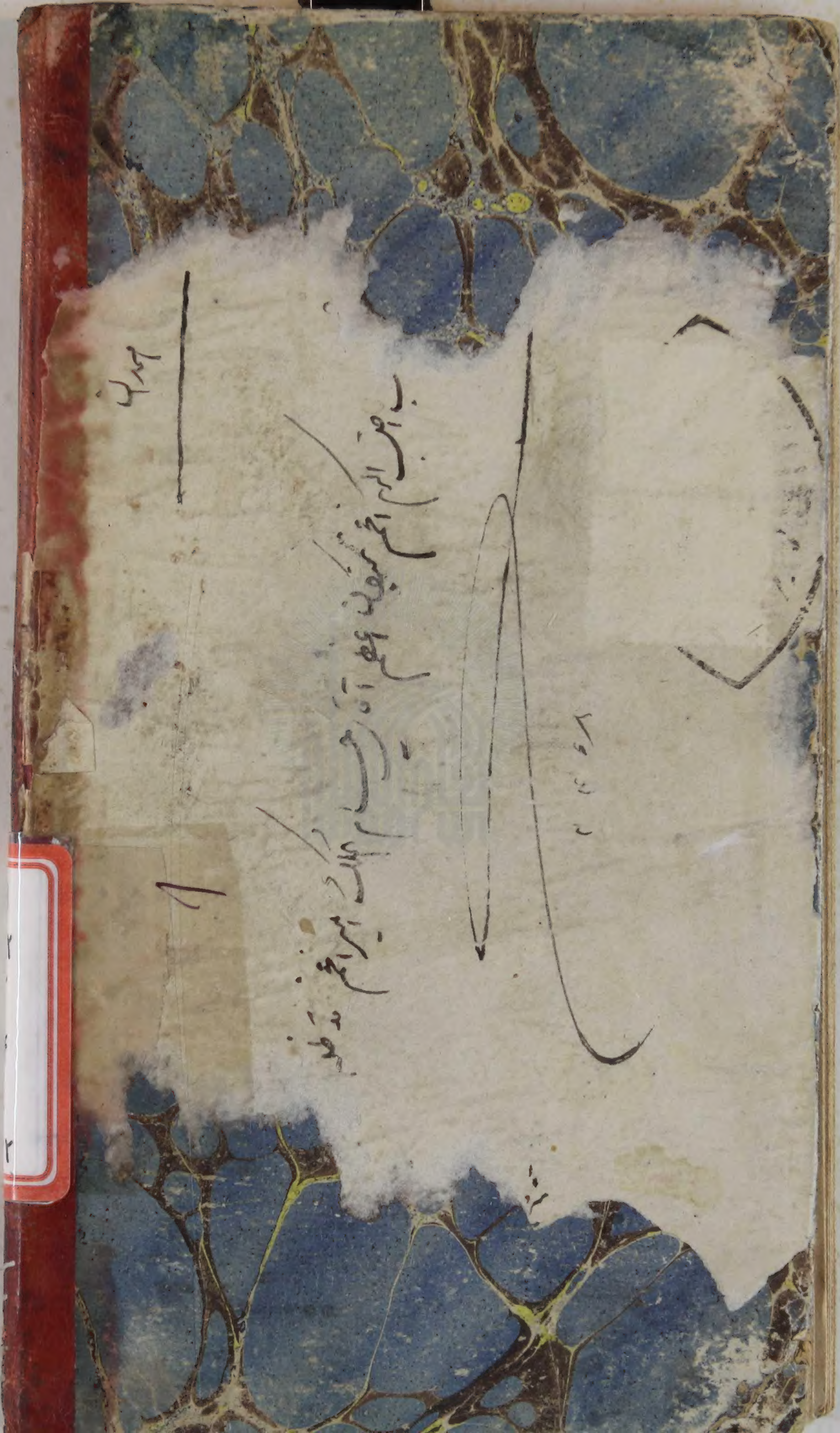
المکرم





Λύμ  
V  
2





مجلد

ب امر الهم انهم تمسكوا بغيره  
ب امر الهم انهم تمسكوا بغيره

ن ١٠٤

مجلد